



# ALTENDORF

## GEMEINDE-NACHRICHTEN



Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf  
Altendorf - Seußling

22. Jahrgang

Samstag, 1. Juli 2023

Nummer 25 / 26



## Anmeldetermin zum Sommerferienprogramm 2023

Die Sommerferien stehen vor der Tür und beginnen dieses Jahr am Montag, den 31. Juli. Auch in diesem Jahr hat die Gemeinde Altendorf wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm erstellt, damit ihr euch nicht langweilen müsst. Eure Aufgabe ist es nun, euch für die Veranstaltungen anzumelden um dann interessante Stunden bei den unterschiedlichsten Aktivitäten erleben zu können.

Anmelden könnt ihr euch am

**Samstag, den 8. Juli von 10.00 bis 11.30 Uhr**

im Bürgerhaus Altendorf, Jurastraße 1 und in den darauffolgenden beiden Kalenderwochen während der Geschäftszeiten im Rathaus. Anmeldeschluss ist am 21. Juli.

Eine Anmeldung kann nur bei **sofortiger Bezahlung** erfolgen! Telefonische Anmeldungen können **nicht** entgegengenommen werden. Die Anmeldegebühren können bei Nichterscheinen nicht zurückgezahlt werden – Ausnahme: eine nachgewiesene Krankheit! Solltet ihr oder eure Eltern außerdem noch Fragen haben, setzt euch bitte mit dem Ansprechpartner der jeweiligen Veranstaltung in Verbindung.

Wir wünschen euch und euren Eltern viel Spaß mit dem Ferienprogramm und wunderschöne Sommerferien!

**Euer Ferienprogramm-Team**

# Gemeinde Altendorf

## Dienststunden im Rathaus

|                            |                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Montag bis Mittwoch</b> | 8.00 bis 12.00 Uhr                                        |
| <b>Donnerstag</b>          | Vormittag: geschlossen<br>Nachmittag: 14.00 bis 18.00 Uhr |
| <b>Freitag</b>             | 8.00 bis 12.00 Uhr                                        |

## Rufnummern

|                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| <b>Telefon</b>  | 09545 4433-0                     |
| <b>Telefax</b>  | 09545 4433-15                    |
| <b>e-mail</b>   | poststelle@altendorf-gemeinde.de |
| <b>Internet</b> | www.altendorf-gemeinde.de        |

### 1. Bürgermeister

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Karl-Heinz Wagner                        | 4433-0 |
| E-mail: bgm.wagner@altendorf-gemeinde.de |        |

### Geschäftsleitung, Standesamt, BürgerNet, Kämmerei

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Frau Sabrina Tomak                  | 4433-25 |
| E-mail: tomak@altendorf-gemeinde.de |         |

### Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit – Amtsblatt und Homepage, Vereinswesen, Ehrungen und Jubilare

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Frau Christine Heppt                | 4433-26 |
| E-mail: heppt@altendorf-gemeinde.de |         |

### Bauangelegenheiten, Bodennutzung

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Frau Anja Weinig                     | 4433-23 |
| E-mail: weinig@altendorf-gemeinde.de |         |

### Kassenverwaltung, Friedhofswesen und Steuern

|                                            |         |
|--------------------------------------------|---------|
| Frau Eva Steinhäuser                       | 4433-24 |
| E-mail: steinhaeuser@altendorf-gemeinde.de |         |

### Rentenamt, Gewerbeamt, Straßen- & Verkehrsrecht, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt, Wahlen

|                                        |         |
|----------------------------------------|---------|
| Frau Sandra Weiglein                   | 4433-12 |
| E-mail: weiglein@altendorf-gemeinde.de |         |

### Bürger-, Einwohnermelde- und Passamt (Mittwochs nicht besetzt)

|                                        |         |
|----------------------------------------|---------|
| Frau Elke Reinwald                     | 4433-22 |
| E-mail: reinwald@altendorf-gemeinde.de |         |
| Frau Monika Saffer                     | 4433-21 |
| E-mail: saffer@altendorf-gemeinde.de   |         |

### Jugendbetreuer

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Herr Paul Weinig | 0171 3804423 |
|------------------|--------------|

### Kinder- und Jugendbeauftragte

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Herr Hans Körber            | 0160 96277526 |
| Herr Michael Joachimsthaler | 0176 34551088 |

### Behinderten- und Seniorenbeauftragter

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Herr Ralph Behringer | 0170 7788577 |
|----------------------|--------------|

### Schule Altendorf

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Kindertagesstätte „Kürbisland“ | 443642-0 |
|--------------------------------|----------|

E-mail: kindergarten@altendorf-gemeinde.de

### Friedhofsamt Buttenheim

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Abwasserzweckverband Buttenheim    | 9222-0 |
| Kläranlage – Herr Koch / Herr Pühl | 1284   |

### Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

|                                             |         |
|---------------------------------------------|---------|
| Geschäftsführung – Herr Batz                | 444-171 |
| Buchhaltung, Kasse – Frau Harrer            | 444-172 |
| Verbrauchsgebühren, Beiträge – Frau Hutzler | 444-173 |

### Notruf bei Wasserrohrbrüchen

|  |      |
|--|------|
|  | 8203 |
|--|------|

### Störungsnummern

|       |               |
|-------|---------------|
| Strom | 0941 28003366 |
| Gas   | 0941 28003355 |

### Defekte Straßenbeleuchtung

www.altendorf-gemeinde.de -> Bürgerservice -> Defekte Straßenbeleuchtung

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie weiterhin die Wartezeit zu verringern und einen zügigen Ablauf zu gewährleisten werden wir an der vorherigen Terminvergabe, für die Beantragung eines Reise- oder Personalausweises, einer Meldebescheinigung oder eines Führungszeugnisses, für den Kirchenaustritt oder bei standesamtlichen Vorgängen sowie bei Fragen zur Rente, festhalten.

Zur Abholung von gelben Säcken, Restmüllsäcken oder zum Sekt kaufen sind wir ohne Termin, zu den bekannten Öffnungszeiten, gerne für Sie da.

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Dienstag   | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Mittwoch   | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Donnerstag | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag    | 8.00 - 12.00 Uhr  |

An dieser Stelle möchten wir Sie auch nochmals daran erinnern, dass am Donnerstagvormittag das Rathaus für den Bürgerverkehr geschlossen ist.

### Wichtige Telefonnummern zur Terminvereinbarung:

#### Passamt:

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Frau Reinwald | 09545 4433-22 oder |
| Frau Saffer   | 09545 4433-21      |

**Mittwochs nicht besetzt**

#### Rente, Standesamt:

|               |               |
|---------------|---------------|
| Frau Weiglein | 09545 4433-12 |
|---------------|---------------|

#### Kasse:

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Frau Steinhäuser | 09545 4433-24 |
|------------------|---------------|

#### Allgemeine Fragen:

|            |                           |
|------------|---------------------------|
| Frau Heppt | 09545 4433-0 oder 4433-26 |
|------------|---------------------------|

#### Bauamt:

|             |               |
|-------------|---------------|
| Frau Weinig | 09545 4433-23 |
|-------------|---------------|

#### Geschäftsleitung, Standesamt:

|            |               |
|------------|---------------|
| Frau Tomak | 09545 4433-25 |
|------------|---------------|



## Bekanntgabe/Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

**Donnerstag, 27. Juli um 18.30 Uhr**  
**Sitzungsort: Bürgerhaus, Jurastr. 1**

Die Sitzungsladung mit Tagesordnung wird rechtzeitig vor dem Sitzungstag ortsüblich bekannt gemacht.

**Es kann zu kurzfristigen Änderungen kommen.**

Die Gemeinde Altendorf informiert:

## Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 25. Juli:



Altendorf  
und  
Seußling

## Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 24. Juli

Montag, 21. August

Montag, 18. September



## Abfuhrtermin „Biotonne“

Freitag, 14. Juli

Freitag, 28. Juli

Freitag, 11. August



## Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Freitag, 7. Juli

Freitag, 21. Juli

Freitag, 4. August



## Wertstoffhof im Landkreis

### Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid  
und Seigendorf

### SOMMERZEIT (ab 26. März 2023)

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

## Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 10. August – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.  
Sperrmülltelefon: 0951 85-555



## Zur Erinnerung ...



Feuerwehr  
Seußling

Am Rathaus



Altendorf Ost

Die aktuellen Stand-  
orte der Defibrillatoren  
in Altendorf und  
Seußling.

Ihre Gemeindeverwaltung



**FEUERWEHR**  
ALTENDORF e.V.



Im September heißt es endlich wieder

## „Altendorf sucht den Kerwa Star 2023“

Habt Ihr Lust einen eigenen Song zu schreiben  
und wollt diesen dann an der Altendorfer Kerwa  
am Freitag, den 1. September 2023, live dem Publikum präsentieren?

Dann meldet euch bereits jetzt unter folgender E-Mail-Adresse an:

**[altendorferkerwastar@gmail.com](mailto:altendorferkerwastar@gmail.com)**

Es reicht ein „Ich bin dabei“ mit eurem Namen und Telefonnummer.

**Einsendeschluss für die Anmeldung ist bereits der 15. August 2023.**

(Zur finalen Planung benötigt die Feuerwehr den Songtitel mit Melodie.)

Also macht mit und lasst uns den Kerwafreitag wieder zu einem  
großartigen Songcontest machen!

Wie auch 2019 wird es ab 20 Uhr für jedes Getränk Stimmzettel geben,  
mit dem die Gäste dann für ihren Favoriten abstimmen können.

**... werdet Kerwa Star 2023 und bewerbt euch jetzt !!!**



[www.altendorf-feuerwehr.de](http://www.altendorf-feuerwehr.de)

© Freiwillige Feuerwehr Altendorf

© Freiwillige Feuerwehr Seußling

© Jugendfeuerwehr Altendorf

Gemeinde Altendorf

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO);  
Absolutes Halteverbot in einem Teilbereich der  
Straße „Zum Bühl“ in der Gemeinde Altendorf –  
befristet von 16. Juni bis vorerst 31. Juli 2023

Anlage  
1 Beschilderungsplan (siehe unten)

Aufgrund der §§ 44 Abs. 1 Satz 1 und 45 Abs. 1 und 3 Satz 1 StVO i. V. m. Art. 2 Nr. 1 des Gesetzes über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustGVerk) erlässt die Gemeinde Altendorf als örtlich und sachlich zuständige Straßenverkehrsbehörde folgende verkehrsrechtliche

Anordnung

1. Zum Bühl, Altendorf

In der Straße „Zum Bühl“ in Altendorf wird in einem Teilbereich das absolute Halteverbot beidseitig angeordnet. Dieses wird be-

fristet von 16. Juni 2023 bis vorerst 31. Juli 2023. Das absolute Halteverbot wird beidseitig von der Jurastraße aus kommend ab der Einmündung „Zum Bühl“ bis zum Beginn der Parkbuchten bzw. auf der Gegenseite zwischen Jurastraße und Einmündung zur Straße „Am Haidesand“ angeordnet. Die Aufstellung der VZ 283 erfolgt entsprechend den Einzeichnungen im beigefügten Beschilderungsplan. Dieser Beschilderungsplan ist insoweit Bestandteil dieser Anordnung.

Gründe

Die Straßenverkehrsordnung findet auf allen dem öffentlichen Verkehr tatsächlich zur Verfügung stehenden Verkehrsflächen Anwendung.

Die Einrichtung eines befristeten absoluten Halteverbotes auf beiden Seiten des genannten Teilbereiches der Straße „Zum Bühl“ ist aufgrund immer wieder auftretender gefährlicher Situationen durch haltende und parkende Autos notwendig. Die Straße „Zum Bühl“ liegt nahe des Bahnhofes und des gesperrten Bahnüberganges in der Jurastraße. Sie wird dadurch als Park- bzw. Wartezone für Bahnfahrer bevorzugt genutzt.



Legende:

|  |                    |
|--|--------------------|
|  | VZ 283-10 (Anfang) |
|  | VZ 283-20 (Ende)   |

Durch die beiderseits haltenden bzw. parkenden Fahrzeuge wird die Straßenbreite stark verengt, so dass der Begegnungsverkehr kaum aneinander vorbeikommt. Auch wird die Einsicht zur Ein- und Ausfahrt in die jeweiligen bzw. aus den jeweiligen Straßen „Jurastraße“ bzw. „Am Haidesand“ so stark eingeschränkt, dass es beim Begegnungsverkehr schon des Öfteren zu Beinahe-Unfällen gekommen ist.

Die Sicherheit aller in diesem Bereich fahrenden Verkehrsteilnehmer ist somit stark gefährdet.

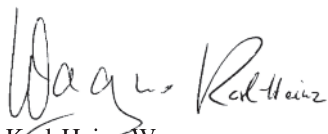
Unter Berücksichtigung aller straßenverkehrsrechtlichen Aspekte wurde die Anordnung eines befristeten absoluten Halteverbotes beschlossen.

Die hierfür erforderliche Anordnung wird von der Gemeinde Altendorf als Straßenverkehrsbehörde angeordnet. Der Regelung in § 45 Abs. 9 StVO wurde insoweit entsprochen.

### Hinweise

Die Kosten für Beschaffung, Anbringung und Unterhaltung der amtlichen Verkehrszeichen dieser Anordnung sind gemäß § 5 b Abs. 1 StVG von der Gemeinde Altendorf als örtliche Straßenverkehrsbehörde und Träger der Straßenbaulast für diejenige Straße zu tragen, in deren Verlauf die Verkehrszeichen angebracht werden.

Diese Anordnung wird erst mit der Aufstellung der amtlichen Verkehrszeichen wirksam. Zuwiderhandlungen gegen angeordnete Verkehrszeichen nach § 41 StVO sind Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG und werden mit einer Geldbuße bis zu zweitausend Euro geahndet.



Karl-Heinz Wagner  
1. Bürgermeister

## Mit Bitte um Beachtung ...

**Die letzte Ausgabe vor der Sommerpause  
erscheint am 29. Juli 2023, die erste Ausgabe  
danach wieder am 9. September 2023 !!!**



**CARO**  
Druck & Verlag GmbH

Hinterm Herrn 9 | 96129 Strullendorf | Telefon 0 95 43 / 40 600  
Fax 0 95 43 / 40 601 | e-mail: info@carodruck.com | www.carodruck.com

Formulare · Blöcke · Prospekte · Kataloge · Bücher · Plakate · Geschäfts- und Privatdrucksachen · Lettershop

### Information des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

## Aufruf zum sparsamen Umgang mit Trinkwasser

*Die fehlenden Niederschläge in den vergangenen Wochen und die daraus resultierende Trockenheit ist für uns alle sichtbar und gibt uns Grund zur Sorge, dass das Jahr 2023 insgesamt wieder zu wenig Niederschlag bringen wird.*

*Die erforderliche Grundwasserneubildung bleibt aus und der erhöhte Wasserbedarf lässt die Grundwasserspiegel sinken.*

*Wir bitten Sie deshalb, mit dem Trinkwasser sparsam umzugehen und den Wasserverbrauch so gering wie möglich zu halten.*

*Derzeit wird zwar noch kein Gießverbot ausgesprochen, es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass dies bei anhaltender Trockenheit in den nächsten Wochen nicht doch angeordnet werden muss.*

*Durch das erheblich gestiegene Interesse an Gartenwasserzählern liegt für uns auch die Vermutung nahe, dass oftmals zu sorglos mit unserem wertvollen Gut Trinkwasser umgegangen wird. Wir appellieren daher für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserem wertvollen Trinkwasser.*

### Bitte vermeiden Sie deshalb:

- **das Waschen von Autos,**
- **das Be- und Nachfüllen von Pools- und Schwimmbecken,**
- **das Säubern von Terrassen, Hausvorplätzen und ähnlichen Flächen mit Wasser,**
- **das Bewässern von Rasenflächen**
- **und beschränken Sie das Gießen des Gartens auf ein Minimum.**

*Wir weisen in diesem Zusammenhang darauf hin, dass das Be- und Nachfüllen von Pools und Schwimmbecken nicht über den Gartenwasserzähler erfolgen darf, da das verbrauchte Beckenwasser dem häuslichen Abwasser und somit dem Kanal zuzuleiten ist.*

*Ebenso untersagt der ZWE hierfür auch eine Entnahme von Hydranten.*

*Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

*Vielen Dank für Ihr Verständnis*

**Ihr**

**Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Eggolsheimer Gruppe**

## Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Altendorf und Seußling!

Sie fotografieren gerne in Ihrer Freizeit oder haben bereits das eine oder andere schöne und ausgefallene Motive in und um Altendorf und Seußling gemacht?

Die Gemeinde Altendorf würde sich über Ihre Bilder freuen und diese bei passender Gelegenheit im Amtsblatt oder auf der Homepage unter Angabe der Quelle veröffentlichen.

Ihre Bilder können Sie an [poststelle@altendorf-gemeinde.de](mailto:poststelle@altendorf-gemeinde.de) senden.

Vielen Dank im Voraus.

Ihre Gemeindeverwaltung Altendorf

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

## Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

### Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 5. Juli und Mittwoch, 12. Juli

Anmeldung bei der Stadt Bamberg 0951 87-1724

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg 0951 85-588

Die Gemeinde Altendorf informiert:

## Erscheinungsweise des Amtsblattes

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Samstag, 15. Juli 2023**

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten sowie sonstige Berichte ist

**Donnerstag, 6. Juli 2023.**

E-Mails bitte an Frau Christine Heppt, [heppt@gemeinde-altendorf.de](mailto:heppt@gemeinde-altendorf.de)

Anzeigenannahme für gewerbliche und private Anzeigen:

**CARO Druck & Verlag GmbH**

Telefon 09543 40600 · Fax 40601 · e-mail: [info@carodruck.com](mailto:info@carodruck.com)

Polizeipräsidium  
Oberfranken



## VORSICHT! TRICKBETRUG!

- ⚠ Fühlen Sie sich gerade am Telefon unter Druck gesetzt?
- ⚠ Gibt sich der Anrufer als Polizist aus?
- ⚠ Braucht ein Verwandter angeblich sofort finanzielle Hilfe?
- ⚠ Werden Sie nach Wertgegenständen, Geld oder Ihren Bankkonten gefragt?

**Legen Sie auf!**

**➔ 110 wählen**

Für mehr Infos >>  
QR-Code scannen



[www.polizei-oberfranken.de](http://www.polizei-oberfranken.de)

V.i.S.d.P.: Polizeipräsidium Oberfranken | Präsidialbüro | Ludwig-Thoma-Str. 4 | D-95447 Bayreuth

## FALSCHER POLIZISTEN / AMTSTRÄGER

„Hier spricht die Polizei, in Ihrer Straße wurden Einbrecher festgenommen!“

So versuchen Betrüger, Sie zu verängstigen und Ihnen vorzuspiegeln, dass Ihr Geld daheim oder sogar auf der Bank nicht sicher ist, oder auf Spuren untersucht werden muss.

Letztlich wollen die Betrüger, dass Sie Bares oder andere Wertgegenstände, wie z.B. Ihre Münzsammlung, einem Unbekannten übergeben, der sich ebenfalls als Polizist, Staatsanwalt oder Notar ausgibt.

## SCHOCKANRUF / ENKELTRICK

„Ich habe eine Frau überfahren!“

„Ich liege im Krankenhaus!“

Das sind die ersten Sätze einer meist weinerlichen Stimme am Telefon, wenn Betrüger eine absolute Notsituation schildern, um starke Emotionen bei Ihnen auszulösen.

Meist wird von einem Unfall eines nahen Angehörigen berichtet. Zur Abwendung einer Gefängnisstrafe, eines Haftbefehls oder für die Kosten des Unfalls, wird ein hoher Geldbetrag gefordert. Der Helferinstinkt setzt ein.

Das sind natürlich frei erfundene Geschichten des Callcenterbetruges, der nur den einen Zweck verfolgt, an Ihr hart erspartes Geld zu gelangen!

**Legen Sie auf!**

**➔ 110 wählen**



Polizeipräsidium  
Oberfranken



## Schockanrufe - die meist verbreitete Variante des Callcenterbetrugs

Sollten Sie nicht die Möglichkeit gefunden haben, eine unserer Informationsveranstaltungen persönlich zu besuchen, informieren Sie sich bitte über die folgenden Internetbeiträge:



### Die Masche:

Die Vorgehensweise der Täter ist immer ähnlich. Sie geben sich am Telefon als Polizeibeamter, Amtsträger (z.B. Staatsanwalt) oder sogar naher Angehöriger aus und versuchen ihre Opfer unter verschiedenen Vorwänden dazu zu bringen, die vorhandenen Vermögenswerte zu übergeben. Dabei nutzen die Täter gezielt den entstandenen Schockzustand der Opfer aufgrund der schamlos ausgedachten Geschichten. Nach einem tödlichen Verkehrsunfall durch einen nahen Angehörigen muss eine „Kautions“ zur Abwendung einer Haftstrafe gezahlt werden. Dazu soll das Opfer Wertgegenstände oder Bargeld übergeben. Ein Geldabholer wird die Gelder oder Wertgegenstände persönlich abholen oder an einem vereinbarten Übergabeort (oft in der Nähe von Amtsgebäuden) persönlich übernehmen.

### Wer sind die Täter?

Der organisierte Callcenterbetrug ist für die Täter sehr einträglich es konnten mit dieser Betrugsmasche regelrecht professionelle Geschäftsstrukturen aufgebaut werden. Oft sitzen die Hinterleute und Anrufer dieser Taten im Ausland. Die Gesprächsführer sind gut geschult. Lediglich die Geldabholer tragen die Gefahr einer polizeilichen Festnahme in Deutschland.

### Wie kommen die Betrüger an die Daten der Opfer?

Bei Anrufen, wie dem Schockanruf, nutzen Kriminelle gerne die Verunsicherung der Opfer aus und stellen häufig die richtigen Fragen nach Daten, die man unter Schock unbewusst preisgibt. Tückisch daran ist: Es bleibt das Gefühl zurück, die Betrüger hätten im Vorfeld schon alle Daten ausspioniert – ein Irrglaube. Es wird vermutet, dass lediglich im Telefonbuch gezielt nach klassischen Vornamen lebensälterer Menschen (z.B. Heribert, Alma) recherchiert wird.

### Melde ich den Betrüger bei der Polizei?

Teilweise bemerken die Opfer den Betrug erst zu spät oder zeigen diesen aus falsch verstandenem Schamgefühl gar nicht erst an. Egal ob man auf einen Betrüger hereingefallen und beispielsweise Geld übergeben hat, oder ob man den Betrug erkannt und das Gespräch rechtzeitig beendet hat, sollte das dringend bei der Polizei gemeldet und zur Anzeige gebracht werden. Die Ermittlungsansätze lassen eventuell im Nachgang der Tat das Zusammenführen von Serien und die Ermittlung der Geldabholer oder Hinterleute zu.

**Lassen Sie sich nicht drängen und unter Druck setzen. Legen Sie einfach auf!**

**Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an Unbekannte!**

**Beim geringsten Zweifel - wählen Sie selbst den Notruf 110**

[www.polizei-oberfranken.de](http://www.polizei-oberfranken.de)

**Landratsamt Bamberg****Beim Gartengießen und Bewässern auch an den Gewässerschutz denken!**

Durch den geringen Niederschlag in den vergangenen Wochen benötigen Pflanzen ein erhöhtes Maß an Aufmerksamkeit. Bei Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern ist dabei jedoch dringend zu beachten, dass nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen vom Austrocknen bedroht sind, sondern dass auch die in den Gewässern lebenden Tiere und Pflanzen ohne Wasser nicht überleben können.

Bereits im Frühjahr wurden Niedrigwasserstände verzeichnet. Daher können bei länger anhaltenden Trockenperioden auch sehr schnell wieder kritische Wasserstände erreicht werden. Ebenso können ansteigende Wassertemperaturen für die Lebewesen in den Gewässern problematisch werden. Jede Wasserentnahme belastet dann die Gewässer zusätzlich. Daher ist besonders bei dauerhaft heißer und trockener Wetterlage auf eine sparsame Wasserentnahme zu achten (z. B. kein Beregnen von Wiesenflächen). Die Wasserentnahme darf zu keiner nachteiligen Veränderung des Gewässers führen und muss bei geringem Wasserstand unterbleiben.

Das Landratsamt Bamberg weist im Interesse des Gewässerschutzes auf die bestehende Rechtslage hin:

Das Entnehmen von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) bedarf nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen grundsätzlich einer wasserrechtlichen Gestattung, die vorher beim Landratsamt zu beantragen ist. Ausnahmen von dieser generellen Erlaubnispflicht bestehen nur in engen Grenzen, d. h. nur dann, wenn die Wasserentnahme unter den sog. Gemeindegebrauch bzw. den Eigentümer- oder Anliegergebrauch am Gewässer fällt.

**Gemeindegebrauch**

Der Gemeindegebrauch steht grundsätzlich jedermann zu. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die erlaubnisfreie Wasserentnahme nur in geringen Mengen z. B. durch Schöpfen mit Handgefäßen erfolgen darf. Eine Entnahme etwa durch Entnahmeleitung mit oder ohne Pumpe ist im Rahmen des Gemeindegebrauchs lediglich aus Flüssen mit größerer Wasserführung und auch dort nur in geringen Mengen für das Tränken von Vieh und den häuslichen Bedarf der Landwirtschaft möglich. Die Feldbewässerung (außerhalb der Hofstätte) scheidet jedoch aus.

**Eigentümer- und Anliegergebrauch**

Der Eigentümergebrauch an einem oberirdischen Gewässer setzt zunächst voraus, dass der Nutzer überhaupt Eigentümer des Gewässergrundstückes ist. Aber auch dann darf Wasser für den eigenen (auch landwirtschaftlichen) Bedarf nur entnommen werden, wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung, keine andere Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes und keine Beeinträchtigung anderer zu erwarten ist.

Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen haben jedoch bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie v. a. in den kleineren Gewässern (Fischsterben, trockenes Bachbett), so dass

die Wasserentnahme nicht mehr vom Eigentümer- bzw. Anliegergebrauch gedeckt ist.

Diese Einschränkungen gelten im vollen Umfang auch für den Anliegergebrauch. (Anlieger sind Eigentümer von an oberirdische Gewässer angrenzenden Grundstücken und die zur Nutzung der Grundstücke Berechtigten). Ein Anliegergebrauch an Bundeswasserstraßen oder sonstigen Gewässern, die schiffbar oder künstlich errichtet sind, ist grundsätzlich ausgeschlossen.

Zudem sind Einbauten jeder Art im Gewässer, die zum Zwecke des Aufstauens ohne vorherige Gestattung errichtet wurden, in jedem Falle verboten und müssen beseitigt werden.

Das Landratsamt Bamberg bittet daher um größte Zurückhaltung bei der Wasserentnahme in sommerlichen Trockenperioden. Mit verstärkten Kontrollen ist zu rechnen. Verstöße gegen die wasserrechtlichen Vorschriften können als Ordnungswidrigkeiten mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Darüber hinaus müsste das Landratsamt zum Schutze des Wasserhaushalts kostenpflichtige Anordnungen erlassen und nötigenfalls Zwangsgelder festsetzen.

Ein solches Vorgehen sollte sich jedoch im Interesse aller Beteiligten vermeiden lassen.

**Landratsamt Bamberg****Landkreis Bamberg sammelt auch im Sommer „gefährliche Abfälle“**

Damit die Wartezeit zwischen der Frühjahrs- und Herbstsammlung nicht zu lange wird, organisiert die Abfallwirtschaft am Landratsamt Bamberg an den beiden ersten Samstagen im Juli in den größeren Städten und Gemeinden des Landkreises Sammelstellen für „gefährliche Abfälle“.

Abgegeben dürfen dabei Abfälle, die nicht über die Restmülltonne entsorgt werden dürfen.

**Folgende Abfälle können abgegeben werden:**

- Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfungsmittel (z. B. Herbizide, Fungizide, Insektizide, Ratten- und Mäusegift)
- Lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Benzin, Lack, Nitroverdüner, Fleck- und Rostentferner, Pinselreiniger, Kleber, Bremsflüssigkeit, Spiritus)



Foto: Landratsamt Bamberg

- Energiesparlampen (jedoch keine Leuchtstoffröhren; diese bitte zum Wertstoffhof!)
- Holzschutzmittel
- Batterien aller Art (z. B. Autobatterien, Akkus, Knopfzellen)
- Chemikalien (z. B. Säuren, Laugen, Salze, Beizen, Chemikalien aus dem Hobbybereich wie Fotochemie oder Chemielaborkästen)
- Haushaltsreiniger und Wasch- bzw. Pflegemittel (z. B. Abflussreiniger, Silbertauchbäder, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel mit Gefahrensymbol, Autopflegemittel, nicht vollständig entleerte Spraydosen)
- Quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer, quecksilberhaltige Schalter)
- Feuerlöscher
- Behälter, Flaschen, Tuben, usw. mit den Gefahrstoffsymbolen „ätzend“, „gesundheitsschädlich“, „reizend“, „leichtentzündlich“, „giftig“ bzw. „sehr giftig“

Nicht angenommen werden dagegen u. a. Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl), Ölfilter, asbesthaltige Abfälle, Altreifen und Druckgasflaschen.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft sehr gerne zur Verfügung (Tel. 0951 85-706 bzw. -708).

#### Termine der Sammeltour

##### Samstag, 1. Juli 2023

- |                                           |                   |
|-------------------------------------------|-------------------|
| • Hallstadt (Parkplatz Sportheim des SVH) | 8.30 - 10.00 Uhr  |
| • Scheßlitz (Parkplatz am alten Bahnhof)  | 12.15 - 13.45 Uhr |
| • Memmelsdorf (gemeindlicher Bauhof)      | 14.00 - 15.30 Uhr |

##### Samstag, 8. Juli

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| • Hirschaid (gemeindlicher Bauhof) | 12.30 - 14.30 Uhr |
|------------------------------------|-------------------|

#### Landratsamt Bamberg

### Personeller Engpass bei Entsorgungsunternehmen: Probleme bei Abfuhr von Elektroaltgerätecontainern

#### Kunden werden gebeten, Anlieferungen möglichst etwas zurückzustellen

Der Fachbereich Abfallwirtschaft macht darauf aufmerksam, dass es aufgrund eines personellen Engpasses beim beauftragten Entsorgungsunternehmen aktuell auf den elf Wertstoffhöfen des Landkreises leider zu Verzögerungen bei der Abfuhr von Elektroaltgeräten kommt. Lediglich die Abholung von sog. Haushaltsgroßgeräten (z. B. Waschmaschinen, Geschirrspülern, Wäschetrocknern) ist dadurch nicht beeinträchtigt. Das Landratsamt bittet daher dringend, dort wo es möglich ist, Elektroaltgeräte noch ca. 14 Tage zu Hause zu sammeln und diese dann erst Anfang Juli wieder auf die Wertstoffhöfe zu bringen.

Die Mitarbeitenden der Abfallberatung stehen bei Rückfragen zu diesem Thema aber auch zu anderen Belangen unter folgenden Telefonnummern gerne zur Verfügung (Tel. 0951 85-708 oder 85-706).



Foto: Landratsamt Bamberg

#### Landratsamt Bamberg

### Kreiskasse Bamberg erinnert an Fälligkeit der Abfallentsorgungsgebühren

#### Erteilung eines SEPA-Mandates wird empfohlen

Für alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Bamberg, die ihre Abfallentsorgungsgebühren nicht per SEPA-Lastschriftverfahren einziehen lassen, ist der 1. Juli 2023 ein wichtiger Termin. Die Kreiskasse Bamberg erinnert daran, dass an diesem Stichtag die für 2023 festgesetzten Gebühren fällig werden. Durch die fristgerechte Bezahlung ersparen sich die betroffenen Zahlungspflichtigen eine Mahnung und damit vermeidbare, zusätzliche Kosten.

Die genaue Höhe der Gebühr finden die Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer im zuletzt erteilten Abfallgebührenbescheid, der in der Regel im Februar 2023 zugestellt wurde; auf diesem Dokument ist zusätzlich das für die Zuordnung der Überweisungen wichtige Kassenzichen hinterlegt. Bei Rückfragen zur Fälligkeit steht die Kreiskasse Bamberg (Tel. 0951 85-186) gerne zur Verfügung. Fragen zum Gebührenbescheid beantworten die Mitarbeiterinnen der kommunalen Abfallwirtschaft (Tel. 0951 85-139, -142 bzw. -143).

Weitere Informationen über die Abfallentsorgungsgebühren und die damit abgedeckten Leistungen der Abfallwirtschaft findet man im Abfallkalender oder online unter [www.landkreis-bamberg.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-bamberg.de/abfallwirtschaft). Hier können Gebührenschorldnerinnen und -schuldner auch eine „Änderungsmitteilung“, den Vordruck zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates, herunterladen.

Der Vorteil des SEPA-Lastschriftverfahrens liegt auf der Hand: Fälligkeitstermine können nicht mehr vergessen oder übersehen werden, Änderungen der Abfallgebühren, Gutschriften oder Nachzahlungen werden automatisch berücksichtigt. Ein Risiko besteht nicht, die Einzugsermächtigung kann jederzeit widerrufen werden.



Foto: Landratsamt Bamberg

# Kürbisfest 2023



## An alle Teilnehmer des diesjährigen Kürbisfestes:

Auch in diesem Jahr wird die Gemeinde Altendorf wieder einen Lageplan der Höfe im Ortskern, mit Beschreibung der jeweiligen Stände, erstellen. Der Lageplan soll an die Besucher ausgehändigt und an verschiedenen Standorten ausgelegt werden. Deshalb ist es notwendig **bis spätestens 4. September** die Anmeldungen aller Teilnehmer vorzunehmen.

Teilnehmer die zusätzlich eine Schankgenehmigung benötigen, haben diese ebenso **bis spätestens 4. September** bei der Gemeindeverwaltung anzuzeigen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Gemeindeverwaltung Altendorf**



## Stadtradeln 2023 – Tour de Allianz

Sonntag 2. Juli 2023 – 14:00 bis ca. 17:00 Uhr – ca. 16 km

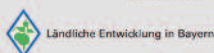
Eine gemütliche Fahrradtour durch die vier Gemeinden der Allianz Regnitz-Aisch, also landkreisübergreifend durch Eggolsheim, Buttenheim, Altendorf und Hallerndorf.

Diese Tour bietet die Gelegenheit, das Radwegenetz mit einigen attraktiven Besonderheiten und nette radelnde Mitbürger aus den Nachbargemeinden kennenzulernen.

Bei der Tour wird es ein gemächliches Tempo und mehrere Stopps an interessanten Stellen geben, so dass z.B. auch Familien mit Kindern gut mitfahren können.

Startpunkt ist um 14 Uhr vor dem Rathaus in Eggolsheim, aber man kann sich der Gruppe auch auf der Strecke anschließen z.B. gegen 14:50 Uhr vor dem Levi-Strauss-Museum in Buttenheim oder um ca. 15:10 Uhr beim Bahnhof in Altendorf. Über Trailsdorf und Schlammersdorf wird die Radlergruppe nach Neuses weitergeführt, wo es aktuelle Informationen zum geplanten Metropolaradweg geben wird.

In der Rad-Oase, vor der Kulisse des historischen Schleusenwärterhauses No. 95, wird die Tour einen gemütlichen Ausklang finden.



## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der **Förderverein der Deichselbachschule** lädt seine Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung ein. Am **Montag, den 17. Juli 2023 um 18 Uhr** in der Deichselbachschule berichtet der Vorstand über die Aktivitäten im vergangenen Jahr und gibt einen Ausblick auf das kommende Schuljahr.

# 2023 VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE ALTENDORF

| Datum              | Veranstalter / Veranstaltung mit Ort und Uhrzeit |                               |
|--------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| Sonntag, 2. Juli   | Kita „Kürbisland“                                | Sommerfest, ab 14 Uhr         |
| Mittwoch, 5. Juli  | XONX-Verein                                      | Bürgerhaus, 19 Uhr            |
| Mittwoch, 5. Juli  | FFW Altendorf                                    | Übung, Feuerwehrhaus 19 Uhr   |
| Montag, 10. Juli   | FFW Seußling                                     | Übung, Feuerwehrhaus, 19 Uhr  |
| Mittwoch, 12. Juli | XONX-Verein                                      | Bürgerhaus, 19 Uhr            |
| Freitag, 21. Juli  | FFW Altendorf                                    | Übung, Feuerwehrhaus 19 Uhr   |
| Samstag, 22. Juli  | FC Altendorf                                     | Sommerfest, Sportplatzgelände |
| Sonntag, 23. Juli  | FC Altendorf                                     | Sommerfest, Sportplatzgelände |

## Herzliche Einladung zum Seniorenkaffee

Am **Sonntag, dem 16. Juli ab 14 Uhr**, wollen wir wieder gemeinsam im Garten der Kindertagesstätte Kürbisland, bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, einen schönen Nachmittag verbringen.



**Gegen 16 Uhr begrüßen wir das Trio „Still Waters“ welches mit großartigen Liedern zum Zuhören und Mitsingen einlädt.**

**Gegen 17 Uhr werden wieder die beliebten Bratwürste gegrillt, um den Tag dann bei kühlen Getränken ausklingen zu lassen.**

Über eine rege Teilnahme für alle ab 60 Jahren freuen sich die fleißigen „Mädels“ des Seniorenkaffees, welche wie gewohnt für das leibliche Wohl sorgen werden.

Sollte ein Hol- und Bringservice durch den Seniorenbeauftragten Ralph Behringer benötigt werden, dann bitte bis spätestens 14. Juli bei Frau Heppt unter 09545 4433-26 anmelden.

## VHS BAMBERG-LAND

### Volkshochschule Bamberg-Land

#### Mit der VHS Bamberg-Land zu Calderón „Zur schönen Aussicht“ – Ödön von Horváth

Mit dem Stück „Zur schönen Aussicht“ dürfen wir Ihnen eine Komödie in drei Akten aus der Feder von Ödön von Horváth präsentieren. Verleben Sie einen unvergesslichen Theaterabend unter freiem Himmel vor der malerischen Kulisse der Alten Hofhaltung in Bamberg.

Die Vorstellung der Volkshochschule Bamberg-Land findet statt am **Dienstag, 11. Juli – Beginn ist 20.30 Uhr in der Alten Hofhaltung in Bamberg.**

Nähere Informationen sowie eine Broschüre mit Bestellformular gibt es wie immer im Internet unter [www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de) oder unter 0951 85-761 (Hr. Kreckel) und 0951 85-759 (Frau Bär) oder persönlich in der Geschäftsstelle der VHS.

**NEU:** Kartenbestellungen sind ab sofort auch direkt über unsere Homepage möglich. Nutzen Sie diese Möglichkeit um bequem bei uns Karten bestellen zu können oder wenden Sie sich an Ihre örtliche Theatergruppenbetreuung oder Außenstellenleitung.

## SCHULNACHRICHTEN

### GRAF-STAUFFENBERG-WIRTSCHAFTSSCHULE BAMBERG

#### – Der Weg zur Mittleren Reife –

Wir laden alle interessierte Schüler\*innen und deren Erziehungsberechtigte herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein. Am **Dienstag, 11. Juli jeweils um 19 Uhr** informiert die Schulleitung über die Aufnahmebedingungen und die Angebote unserer **städtischen Wirtschaftsschule** in der Kloster-Langheim-Str. 11, 96050 Bamberg.

Sie vermittelt als berufsvorbereitende weiterführende Schule sowohl eine umfassende Allgemeinbildung als auch kaufmännische Grundkenntnisse und Fertigkeiten, die in besonderem Maße durch die Mitarbeit in einem Übungsunternehmen einen hohen Grad an Praxisnähe und Berufsbezogenheit aufweisen. Der damit verbundene Kompetenzerwerb befähigt dazu, spätere Handlungssituationen im beruflichen und privaten Bereich zu meistern.

Im kommenden Schuljahr 2023/24 wird erstmalig in Bamberg und dem Landkreis, bei ausreichenden Anmeldezahlen, jeweils für die Eingangsklassen 6 und 7 eine Fußballklasse angeboten. Weiterhin können wir unseren Schüler\*innen im kommenden Schuljahr die Möglichkeit der Offenen Ganztageschule anbieten. Lassen Sie sich informieren – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Informationen gibt es gerne unter Tel. 0951 9146100 oder auf unserer Homepage [www.wirtschaftsschule-bamberg.de](http://www.wirtschaftsschule-bamberg.de)



## Ferien(s)pass 2023

Ab sofort ist der Ferienpass in der Gemeinde Altendorf sowie an der Infothek des Landratsamtes Bamberg, der Sparkasse mit allen Geschäftsstellen, in allen Geschäftsstellen der Volks- und Raiffeisenbank in Stadt und Landkreis Bamberg, im Rathaus Maxplatz (Infothek) und Geyerswörth erhältlich.

Der Ferienpass 2023 kostet 5 Euro und ist für Kinder- und Jugendliche von 4 bis inklusive 17 Jahren.

Die Gemeinde übernimmt für das dritte und jedes weitere Kind die Kosten für den Ferienpass.

## Suche Wald oder Fläche

zum Aufforsten zum Kauf. Lage, Zustand und Größe egal, bitte alles anbieten!

**09545 2989547**

# Ferienprogramm – Pfingstferien

*Liebe Kinder und Jugendliche,*

*nun geht es in den Endspurt bis zu den Sommerferien! Bevor ihr jedoch in den letzten Schulwochen noch einmal alles geben müsst, werfen wir einen kurzen Blick zurück auf die Pfingstferien und das Ferienprogramm „Gemüsebeete bepflanzen“.*

*Nachdem es bereits 2022 zu Beginn des neu geschaffenen Jugendtreffs eine Ausgabe dieser Veranstaltung gab, wollten wir dies knapp ein Jahr später wiederholen, da die Kinder von dieser Aktion damals sehr begeistert waren.*

*Während im vergangenen Jahr etwa 15 Kinder pflanzten und bastelten, kamen zur Neuauflage an den neuen Bauhof der Gemeinde Altendorf mehr als 30 Kinder!*

*Jedes Kind konnte sein eigenes kleines Gemüsebeet mit den verschiedensten Gemüsesorten bepflanzen, welches man anschließend natürlich auch mit nach Hause nehmen konnte. Zum Abschluss des Tages wurde zudem gegrillt und in großer Runde gemeinsam gegessen.*

*Vielen Dank an dieser Stelle auch an die Eltern, die mit Salaten, Broten, Nachspeisen etc. zu einer perfekten Grillfeier beigetragen haben.*



*Ein großer Dank geht auch an den Bauhof und alle Helferinnen und Helfer, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, ein Ferienprogramm mit so vielen Kindern auf die Beine zu stellen.*

*Ich hoffe wir konnten allen Kindern ein kleines Highlight in den Pfingstferien ermöglichen! Vielen Dank für die zahlreichen Anmeldungen und für diesen schönen Tag!*

*Weiter geht es bis zu den Sommerferien mit dem normalen wöchentlichen Jugendtreff. In den Sommerferien biete auch ich wieder zwei Ferienprogramme an, bei denen ich euch hoffentlich alle wieder sehe!*

*Ich wünsche euch eine schöne Woche.*

*Liebe Grüße  
Paul*



Foto: Sven Schwabe

# nicht egal

Kabarett fürs Oberstübchen



# SPRINGER

[www.christian-springer.de](http://www.christian-springer.de)

## Kürbis trifft Comedy

**Samstag, 16. September in der Pfarrscheune Seußling**

**Kartenvorverkauf:** Gemeinde Altendorf und Gasthaus Egloffsteiner Hof

**Eintrittspreise:** 21 Euro VVK oder 23 Euro an der Abendkasse

**Beginn:** 19.00 Uhr **Einlass:** 18.00 Uhr

## 10 Jahre Kita Kürbisland

### EINLADUNG ZUM SOMMERFEST

# "Getummel auf dem Rummel"

**SONNTAG 2. JULI 2023**  
**14 - 18 UHR**

14 Uhr Ankommen  
15 Uhr Eröffnung durch die Kita Kinder

Freut euch auf viele tolle Attraktionen, wie z.B. Karussell, Eiswagen, Losbude u.v.m.

Für das leibliche Wohl ist ebenso bestens gesorgt.

**KITA KÜRBISLAND - SCHULSTR. 44 - ALTENDORF**  
**EIN HERZLICHES WILLKOMMEN AN ALLE BÜRGER!!**



**Bitte Wunschtermin reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

**Montag 03.07. 17:00-20:00 Uhr**

**BUTTENHEIM**  
Volksschule  
Schulstraße 16  
[www.blutspendedienst.com/buttenheim](http://www.blutspendedienst.com/buttenheim)



**Schnell zum Wunschtermin:**

1. Website aufrufen oder QR Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

ohne mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

**Infos:** 0800 12 940 11 (kostenfrei) oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
**Überprüfen der Spendefähigkeit:** [blutspendedienst.com/spendacheck](http://blutspendedienst.com/spendacheck)

**Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes**



**WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM**

**TelefonSeelsorge®**

Interesse? Schick eine Mail an:  
[telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de](mailto:telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de)

**Eine wertvolle Aufgabe in einem starken Team.**

## Sorgen kann man teilen. Mit der TelefonSeelsorge

Sie haben Interesse an einem interessanten wie anspruchsvollen Ehrenamt?

**Die TelefonSeelsorge Bamberg beginnt im Herbst 2023 einen neuen Ausbildungskurs.**

Wenn man vor lauter Sorgen und Problemen nicht mehr weiter weiß, tut es gut, wenn da ein Mensch ist, der zuhört, begleitet und einfach nur da ist. Deshalb ist die TelefonSeelsorge Bamberg rund um die Uhr besetzt mit geschulten ehrenamtlichen Frauen und Männern. Um möglichst allen hilfesuchenden Anrufern 24 Stunden, sieben Tage die Woche ein Gespräch zu ermöglichen, brauchen wir immer wieder Nachwuchs zur tatkräftigen Unterstützung.

In einer achtmonatigen Ausbildung ab September 2023 bieten wir eine umfassende Qualifizierung mit den Schwerpunkten Selbsterfahrung, Gesprächsführung und Umgang mit Krisen. Die selbständige Arbeit am Telefon wird zudem fortlaufend unterstützt durch regelmäßige Supervision, Fortbildungen und eine sehr wertschätzende Gemeinschaft.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf! Wir freuen uns auf Sie.

**Ökumenische TelefonSeelsorge® Bamberg**  
Postfach 2747, 96018 Bamberg  
Telefon: 0951-28210 oder 0951-2086 364  
[telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de](mailto:telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de)  
[www.telefonseelsorge-bamberg.de](http://www.telefonseelsorge-bamberg.de)

**Kindertagesstätte Kürbisland**

## **Die Krippenkinder sagen „Danke“!**

Dank Herrn Gerstenmeier erfreuen sich die Kinder der Kürbiszwerg- und -wichtel nun an einem wunderbaren Barfußpfad im Garten.

Nach der Fertigstellung wollten die Kinder ihn sofort ausprobieren und flitzten in den Garten.

Durch das tolle Engagement und die handwerklichen Fähigkeiten von Herr Gerstenmeier und der finanziellen Unterstützung vom Elternbeirat war diese Aktion erst möglich.

**Wir sagen nochmal ein riesengroßes DANKESCHÖN!**



Landkreis Bamberg

**FRIEDE,  
FREUDE,  
BURGVERGNÜGEN!**

**2. Kinderfest auf der Giechburg  
am 15. Juli 2023 von 14.00 – 17.30 Uhr**

Das Fest findet bei jedem Wetter statt!

Jede Menge kostenloser Angebote warten darauf, entdeckt zu werden.

**WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**

Gefördert durch  
Bayerisches Staatsministerium des  
Innern, für Sport und Integration



**Josi Live**

Special Performance:  
**Sommerfest FCA**  
**22. Juli 2023**  
19:30 Uhr  
Sportplatz Altendorf  
[www.fc-altendorf.de](http://www.fc-altendorf.de)

FC ALTENDORF e.V.

**22. UND 23. JULI 2023**

**SOMMERFEST FC ALTENDORF**

**SAMSTAG SONNTAG**

11 Uhr G-Jugend Turnier  
16 Uhr Altendorf vs. Seußling  
19 Uhr Vereinsehrungen  
19:30 Uhr Live Musik mit Josi  
-Eintritt Frei-

10 Uhr E-Jugend Turnier  
14 Uhr F-Jugend Turnier

**FUSSBALL-DART, HÜFFBURG, TENNIS, U.V.M.**

**VIELE TOLLE PREISE ZU GEWINNEN**

**HOTEL GÖLLER RESTAURANT**

[www.hotel-goeller.de](http://www.hotel-goeller.de) **GÖLLER** Hirschaid, Nürnberger Str. 100

Wir suchen **ab sofort** in Teil-/Vollzeit

**Koch** (m/w/d)

**Service- und Rezeptionsmitarbeiter** (m/w/d)

Wir bilden auch aus:  
Fachmann (m/w/d) für Restaurant und Veranstaltungsgastronomie  
sowie im Gastgewerbe  
Koch (m/w/d)

Bewerbungen per E-Mail an [info@hotel-goeller.de](mailto:info@hotel-goeller.de)  
oder telefonisch unter 09543 8240

Die „Gemeindezeitung“ ist das Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf mit dem Gemeindeteil Seußling.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:  
Gemeinde Altendorf  
verantwortlich: 1. Bürgermeister Karl-Heinz Wagner  
Jurastraße 1 · 96146 Altendorf

Layout und Druck:  
CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160  
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner  
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf  
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601  
e-mail: [info@carodruck.com](mailto:info@carodruck.com)

**Anzeigenannahme: 09543 40600**

Erscheinungsweise: 14tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017, zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

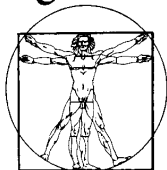
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt  
zuliebe auf Recyclingpapier,  
aus 100 % Altpapier.



## Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39  
91330 Eggolsheim  
Tel 09545/70701

**Krankengymnastik**  
- nach Dorn/Preuss  
- neurophysiologisch  
**Krankengymnastik an Geräten**  
- zum Muskelaufbau/Reha stehen  
Ihnen 15 verschiedene  
Rehageräte zur Verfügung  
**Extensionen**  
**Hausbesuche**

**Massagen**  
- manipulativ nach Therre  
- Sportmassagen  
**Lymphdrainage/KPE**  
**Naturmoor**  
**Naturlehm (kalt o. warm)**  
**Elektrotherapie**  
**Ultraschall**  
**Natureisanwendung (-20°C)**

## OGV Altendorf und Buttenheim Fahrt zum Schlossgarten Dennenlohe und nach Ansbach am 08.07.2023 es sind noch Restplätze frei!

### Programmablauf:

- 7:45 Uhr Abfahrt am Pendlerparkplatz in Buttenheim bzw.
- 8:00 Uhr Abfahrt an der Bushaltestelle Altendorf OST (Jurastraße)
- 9:45 Uhr - 10:15 Uhr Brotzeit am Altmühlsee
- 11:00 Uhr - 12:00 Uhr Führung durch den Schlosspark, anschließend eigene Besichtigungen
- 15:00 Uhr Weiterfahrt nach Ansbach
- 16:00 Uhr Führung durch die Residenz in Ansbach und Besichtigung des Schlossparks.
- 18:00 Uhr Weiterfahrt zum Landgasthof Schwarzer Adler in Warzfelden.
- 20:30 Uhr Rückfahrt nach Buttenheim/Altendorf - Ankunft zu Hause gegen 22:00 Uhr

**Nachmeldungen an Markus Donhauser: 09545-4455887 (Anrufbeantworter besprechen)**



### Achim Holschuh GmbH

Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29

Fax 0 95 45 / 5 07 45

E-Mail: [holschuhachim@gmx.de](mailto:holschuhachim@gmx.de)

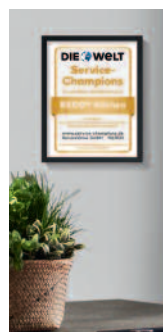
- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlage
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies  
- Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken  
in verschiedenen Größen

## REDDY® KÜCHEN



BIS  
ZU  
**35 %  
RABATT**

\* Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum bis 01.07.2023. Nur bei Neuaufträgen.



Industriestr. 9 · 96114 Hirschaid · (09543) 443 260  
[hirschaid@reddy.de](mailto:hirschaid@reddy.de) · [reddy.de/hirschaid](http://reddy.de/hirschaid)

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY®**

# Kirchliche Nachrichten

## Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

### GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Pfarrei St. Bartholomäus Buttenheim  
und für die Kuratie Gunzendorf St. Nikolaus

#### Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus Buttenheim

Hauptstraße 24, 96155 Buttenheim  
pfarrei.butenheim@erzbistum-bamberg.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
liebe Brüder und Schwestern!

In der letzten Ausgabe der Gottesdienstordnung habe ich von der Ausschreibung der Pfarrvikarstelle in Buttenheim berichtet. Inzwischen ist mit Herrn Gerhard Möckel, derzeit Leitender Pfarrer im Seelsorgebereich Obermain-Jura, der neue Stelleninhaber gefunden. Herr Pfarrer Möckel wird sich in der nächsten Folge der Gottesdienstordnung mit einem Beitrag vorstellen.

Aktuell läuft die Sommerzeit geradezu Hochtouren auf mit diversen Festen auch kirchlicher Anlässe. Ich meine im speziellen Fronleichnam, Wallfahrten, aber auch Patronats- und Kirchweihfeiern. An der Stelle allen, die sich vor Ort für die Kirche engagieren, ein herzlicher Dank – Vergelt's Gott.

Nach einem mehr- oder minder gewöhnlichem Schul- und Arbeitsjahr rückt die Ferien- und Urlaubszeit näher. Aufgrund von Urlaub auch des Pastoralen Personals bitte ich um Verständnis für reduzierte Gottesdienste. Das gilt besonders mit Blick auf den August in der Pfarrei Buttenheim und der Kuratie Gunzendorf.

Allen SchülerInnen und Arbeitenden wünsche ich einen harmonischen Übergang in die schönste Zeit des Jahres.

Ihr  
Chr. Kaiser  
Patronatspfarrer

#### Samstag, 1. Juli

Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

##### Buttenheim:

4.00 Wallfahrt nach Gößweinstein

##### Gößweinstein:

14.00 Wallfahrtsamt der Buttenheimer Wallfahrt

##### Altendorf:

18.00 Vorabendmesse

+ Heinrich und + Marianne Reinwald  
+ Karl Erlwein und + Carola Fradl  
+ Elfriede Hempfling, + Angehörige der Familien  
Hempfling und Fleischmann  
+ Hans Vollmayer

#### Sonntag, 2. Juli

Mariä Heimsuchung

Kollekte für die Aufgaben des Heiligen Vaters  
(Peterspfennig)

##### Senftenberg:

10.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest  
nach Meinung Bayer

+ Hilde und + Otto Först und + Walter Lippert

##### Buttenheim:

10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

+ Anna und + Heinz Achilles  
+ Dr. Richard Frank  
+ Hans und + Anna Hübschmann, + Otto Büttner

#### Dienstag, 4. Juli

Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg

Hl. Elisabeth, Königin von Portugal

##### Gunzendorf:

18.30 Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 6. Juli

##### Eggolsheim:

18.00 Bußgottesdienst und Beichte der Firmlinge

#### Freitag, 7. Juli

Hauskommunion GR Drechsel  
(Näheres unter „Informationen“)

#### Samstag, 8. Juli

Hl. Kilian, Bischof von Würzburg,  
und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer



## 96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55









www.schunder-bestattungen.de

# Kirchliche Nachrichten

Ein erfülltes Leben ging zu Ende.

Wir nehmen Abschied von

## Theresia König

19.11.1924

+ 09.06.2023

**Gunzendorf**



**Norbert König**, Neffe mit Familie  
**Harald König**, Neffe  
**Betty Geweiler**, Nichte mit Familie  
 und alle Verwandten

Trauer Gottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung  
 am Freitag, 14. Juli 2023, um 14 Uhr in Gunzendorf.

### Altendorf:

- 18.00 Vorabendmesse  
 + Karl Erlwein und + Carola Fradl  
 zu Ehren der heiligen Mutter Gottes  
 + Elfriede Hempfling, + Angehörige  
 der Familien Hempfling und Fleischmann

### Sonntag, 9. Juli

14. Sonntag im Jahreskreis  
 Kollekte für das „Katholisches Bildungszentrum  
 am Oberen Stephansberg e. V.“

### Stackendorf:

- 10.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest  
 Lebende und + Wohltäter der Filialkirche Stackendorf

### Buttenheim:

- 10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde  
 + Richard Schaller und + Eltern  
 + der Familie Körber  
 + Pauline und + Hans Werthmann und  
 + Arthur Schilling

### Buttenheim:

- 14.00 Taufe für Zoe Tzschoppe

### Dienstag, 11. Juli

Hl. Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen  
 Mönchtums, Schutzpatron Europas

### Buttenheim:

- 16.00 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum

### Kleinbuchfeld:

- 18.30 Seelsorgebereichs-Eucharistiefeier  
 als Open-Air-Gottesdienst  
 „Herzliche Einladung“ an Alle!

### Stackendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier entfällt!!!

### Mittwoch, 12. Juli

Mittwoch, der 14. Woche im Jahreskreis

### Altendorf:

- 18.30 Eucharistiefeier

### Freitag, 14. Juli

Hl. Kamillus von Lellis, Priester, Ordensgründer

### Buttenheim:

- 16.00 Gottesdienst der KiTa-Sternschnuppe

### Buttenheim:

- 18.00 Gedenk- und Dankgottesdienst (Wortgottesdienst)  
 für Familien Schmoll, Motschenbacher, Logan

### Eggolsheim:

- 17.00 Proben für die Firmgottesdienste  
 19.00 Proben für die Firmgottesdienste

### Samstag, 15. Juli

Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer  
 Hl. Gumbert Abtbischof

### Eggolsheim:

- 9.00 Firmgottesdienst  
 (DK Thomas Teuchgräber)

### Eggolsheim:

- 11.00 Firmgottesdienst  
 (DK Thomas Teuchgräber)

### Altendorf:

- 18.00 Vorabendmesse  
 + Renate Scholl  
 + Elfriede Hempfling, + Angehörige der Familien  
 Hempfling und Fleischmann

## Jeder Weg geht einmal zu Ende ...

Wir stehen Ihnen im Trauerfall oder bei  
 der Bestattungsvorsorge zur Seite.



Deutsche Bestattungsvorsorge  
 Treuhand AG



Am Friedhof 4 · 96114 Hirschaid  
 und Hartmannstr. 25 · 91330 Eggolsheim  
 Tel.: 09543/85 17 05 · Mobil: 0171/4 06 11 61  
[www.bestattungen-schmuck.de](http://www.bestattungen-schmuck.de)

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

**Marianne Schmuck**  
 Inh. Sandra Schmuck

# Kirchliche Nachrichten

## Sonntag, 16. Juli

15. Sonntag im Jahreskreis

### Buttenheim:

10.00 Kinderkirche im Pfarrgarten  
(Beginn und Ende mit dem Gemeindegottesdienst)

### Buttenheim:

10.00 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde  
mit Einführung der neuen Ministrant:innen  
und Fahrzeugsegnung  
+ Georg Götz, + Margareta und + Fritz Nagengast,  
+ Karl, + Peter und + Ludwig Rattler

### Gunzendorf:

10.00 Eucharistiefeier zur DJK-Sportlerkerwa  
im Gemeinschaftshaus  
+ Yvonne Götz  
Dankamt nach Meinung Först

## MuK23: Ministranten- und Kommunionkinder-Tag

Gerechnet hatte das Vorbereitungsteam mit maximal 40 Mitwirkenden. Tatsächlich waren es dann aber fast 60 Menschen unterschiedlichsten Alters aus nahezu allen Orten von Altendorf bis Heiligenstadt. Wir trafen uns am Samstag, den 13. Mai 2023 nachmittags im Gunzendorfer Gemeinschaftshaus zu einer Spiele-Stafette – und zum Spaß haben.

Die 46 Teilnehmenden wurden von den Ministrantenbetreuerinnen, Diakon Kuchenbrod, Pater Dawid und Gemeindeferent Drechsel freudig begrüßt. Nach einem besonderen Segen extra für diesen Tag ging es mit einem Kennenlernspiel los, das zunächst für viel Verwirrung, aber auch für viele Lacher sorgte.

Anschließend zogen die Kinder in bunt gemischte Gruppen los, um die verschiedensten Spiele rund um das Ministrieren gemeinsam zu meistern. Welche Gruppe kann die Leuchter (Maßkrug) am längsten halten? Wer zieht am unauffälligsten ein (Ochs am Berg)? Wer arbeitet am besten zusammen (Eisschollenspiel)? Wer findet seinen tierischen Partner auf dem Weg zur Arche Noah (Tiermemory). Die Gabenbereitung wurde zu einem Hindernislauf, und damit keiner zu lange läutet, musste eine Minute möglichst genau geschätzt werden.

Außerdem gab es natürlich auch eine Station, an der man sich mit Brötchen und Getränken stärken konnte. Der Spaß am Miteinander war riesig und der Nachmittag ging viel zu schnell zu Ende.

Während die Siegergruppe ermittelt wurde, spielten alle Kinder gemeinsam mit Pater Dawid auf dem Sportplatz. Anschließend wartete noch eine besondere Herausforderung auf alle: jeder musste seinen Platz finden beim Aufstellen für das Kirchen-Foto. Nach einigem Hin und Her war es geschafft. Alle Kinder bekamen noch eine Urkunde und einen Kirchen-Anhänger als Erinnerung.

Zum Abschluss besuchten alle gemeinsam die Abendmesse in Gunzendorf. Viele Freiwillige beteiligten sich an der Gestaltung des Gottesdienstes: durch Mitwirken bei der Kirchenmusik (danke „Inspired“), dem Vorlesen von Fürbitten und Kyrierufen oder auch durch begeistertes Mitsingen. Pater Dawid stellte in seiner Predigt eine Kerze in den Mittelpunkt, die Angst hatte, angezündet zu werden, da sie dabei ihre Substanz verliert. Allerdings kann sie so auch kein Licht und keine Wärme spenden und verliert dadurch ihren Daseinszweck. Übertragen auf den Menschen soll dieser keine Angst davor haben, zu leben, zu lachen und zu lieben.

Die Begeisterung für den erlebten Tag klang in diesen Worten nach, der hoffentlich im nächsten Jahr eine Fortsetzung erleben wird. Dann wird es heißen: Herzliche Einladung zum MuK24!

## Zeltlager der Minis (and friends) 8. bis 10. September

Für die Ministranten der Pfarreien Buttenheim, Gunzendorf, Heiligenstadt und Tiefenpöhlz gibt es Ende der Sommerferien ein Zeltlager. Vom 8. bis 10. September machen wir auf dem Bolzplatz an der alten Schule, Frankendorf ein kurzes Zeltlager zu dem auch Freund:innen mit können. (Anmeldung: bis 16. Juli). Infos: GR Volker Drechsel

## Haus-/Krankenkommunion

GR Drechsel bietet einmal im Monat die Gelegenheit zum Empfang der Kommunion an. Die Termine stehen in der Gottesdienstordnung. Neu-Interessierte bitte dazu im Pfarrbüro anmelden. Regelmäßige Empfänger brauchen sich nicht neu anzumelden.

## Bestellung von Messintentionen

Bestellung von Messintentionen in Gunzendorf am 29. Juli, um 18.45 Uhr im Pfarrbüro. Für Buttenheim und Altendorf können die Intentionen zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros abgegeben werden. Es liegen auch in den Kirchen Zettel aus, diese können ausgefüllt und mit dem Geld und einer Telefonnummer im Briefkasten am Pfarramt Buttenheim eingeworfen werden. Bitte beachten Sie den Abgabeschluss am 1. August.



# Kirchliche Nachrichten

## Kath. Pfarrgemeinde Sankt Sigismund, Seußling

**Sonntag, 2. Juli**

**13. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Hl. Messe  
f. Leb. u. + d. Fam. Zeh u. Martin  
+ Paula Dennerlein z. Jtg. m. Angeh.  
Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)

**Mittwoch, 5. Juli**

18.00 Rosenkranz  
18.30 Hl. Messe

**Freitag, 7. Juli**

18.00 Rosenkranz

**Sonntag, 9. Juli**

**14. Sonntag im Jahreskreis – Pfarrfest**

**14.00** Familiengottesdienst auf der Pfarrwiese,  
anschl. Pfarrfest im Pfarrgarten  
Kollekte für das „Katholische Bildungszentrum  
am Oberen Stephansberg e.V.“

**Mittwoch, 12. Juli**

18.00 Rosenkranz  
18.30 Hl. Messe

**Freitag, 14. Juli**

18.00 Rosenkranz

**Sonntag, 16. Juli**

**15. Sonntag im Jahreskreis**

10.30 Wort-Gottes-Feier

**Feier der Erstkommunion 2024**

Die Feier der 1. Heilige Kommunion findet statt am **Sonntag, dem 5. Mai 2024**. Eingeladen zu diesem Fest des Glaubens sind die katholischen Mädchen und Buben aus Seußling, die ab September 2023 in die 3. Klasse der Grundschule oder einer anderen Schule gehen.

**Den Blumenschmuck übernehmen:**

29. Juni bis 12. Juli: Cornelia Auer und Monika Neudecker  
13. bis 26. Juli: Grete Gunselmann und Johanna Mühlmichel

## Kath. Pfarrgemeinde Sankt Mauritius, Sassanfahrt

**Freitag, 30. Juni**

**Firmung**

17.00 Firmgottesdienst  
mit Erzbischof em. Dr. Ludwig Schick,  
anschließend Stehempfang

**Samstag, 1. Juli**

17.00 VAM  
Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)

**Sonntag, 2. Juli**

**13. Sonntag im Jahreskreis**

10.30 Wort-Gottes-Feier  
Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)

**Donnerstag, 6. Juli**

18.00 Rosenkranz  
18.30 Hl. Messe

**Samstag, 8. Juli**

Keine Vorabendmesse

**Sonntag, 9. Juli**

**14. Sonntag im Jahreskreis**

10.30 Familiengottesdienst  
Kollekte für das „Katholische Bildungszentrum  
am Oberen Stephansberg e.V.“  
Anschl. Möglichkeit zur Begegnung und  
zu Gesprächen bei Getränken und Snacks  
im Pfarrheim.

**Donnerstag, 13. Juli**

18.00 Rosenkranz  
18.30 Hl. Messe

P  
f  
a  
r  
r  
e  
i  
  
S  
t.  
  
S  
i  
g  
i  
s  
m  
u  
n  
d



*Herzliche Einladung zum*

## Pfarrfest

*am Sonntag, den 09.07.2023*

*im Pfarrgarten/in der Pfarrscheune*

**14.00 Uhr Gottesdienst**

*anschließend Kaffee und Kuchen* 

**ab 16.00 Uhr Steaks und Bratwürste** 

*sowie*

**Brot mit Zieherleskäs o. Gerupften**

**ab 15.00 Uhr Kinderprogramm**

 *Musikalische Unterhaltung mit Blasmusik*

# Kirchliche Nachrichten

**Samstag, 15. Juli**

17.00 VAM

**Sonntag, 16. Juli**

**Kirchweih**

10.30 Festgottesdienst, mitgestaltet von den „Newcomers“

17.00 Taufe für Juno Stumpf (Pfr. Daniel Bittel)

**Weitere Informationen und Anmeldung**

**bis spätestens 7. Juli 2023 bei:**

Kath. Deutscher Frauenbund, Domstraße 5, 96049 Bamberg,

Telefon 0951 502-3661, E-Mail: info@frauenbund-bamberg.de

**Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim**

**Behindertenseelsorge der Erzdiözese Bamberg**

**Katholischer Deutscher Frauenbund**

**Katholische Landvolkbewegung (KLB) der Erzdiözese Bamberg**

## Genug für alle

**Wallfahrt für Menschen mit und ohne Behinderung  
nach Vierzehnheiligen**

**Vierzehnheiligen.** Die Behindertenseelsorge der Erzdiözese Bamberg, der Katholische Deutsche Frauenbund und die Katholische Landvolkbewegung laden herzlich zu einer Wallfahrt für Menschen mit und ohne Behinderung nach Vierzehnheiligen am **Samstag, den 15. Juli 2023** ein. Die diesjährige Wallfahrt steht unter dem Motto „Gemeinsam stark“.

### Programm:

13.30 Uhr Aufstellung zur Wallfahrt  
13.45 Uhr Beginn der Fußwallfahrt  
am SVB Sportheim in Seubelsdorf  
15.00 Uhr Gottesdienst in der Basilika:  
Gruppen verschiedener Behinderteneinrichtungen werden sich an der Gestaltung beteiligen.

Der Nachmittag kann mit gemütlichem Beisammensein in den beiden Gaststätten „Goldener Hirsch“ und „Stern“ ausklingen.

**Sonntag, 2. Juli**

4. Sonntag nach Trinitatis

11.00 Ökumenischer Berggottesdienst  
auf der Friesener Warte  
(Auf dem Gelände des Segelflugplatzes  
auf der Friesener Warte),  
anschließend kl. Mittagstisch, Getränke,  
Kaffee & Kuchen

**Montag, 3. Juli**

15.00 bis 17.00 Uhr

Offener Spiel- und Krabbeltreff  
für Kinder von 0 bis 2 Jahren  
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

**Dienstag, 4. Juli**

14.30 bis 16.30 Uhr

Seniorenkreis im Gemeindehaus Hirschaid

**Freitag, 7. Juli**

Paddle & Pray für Konfis auf dem Neubertsee  
Infos folgen

**Sonntag, 9. Juli**

5. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)

10.00 Gottesdienst  
Matthäuskirche Buttenheim



## Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine  
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei  
Innungsbetrieb



Pilatusring 14  
91353 Hausen  
Tel: 09191 - 310 472  
info@steinmetz-zenk.de

[www.steinmetz-zenk.de](http://www.steinmetz-zenk.de)



# Kirchliche Nachrichten

## Montag, 10. Juli

15.00 bis 17.00 Uhr

Offener Spiel- und Krabbeltreff  
für Kinder von 0 bis 2 Jahren  
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

## Samstag, 15. Juli

14.00 Taufgottesdienst Fam. Büttner  
Matthäuskirche Buttenheim

## Sonntag, 16. Juli

6. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)  
10.00 Gottesdienst  
mit Verabschiedung unseres langjährigen Organisten  
Marco Winkler  
St. Johanniskirche Hirschaid  
anschließend Empfang im Gemeindehaus  
10.00 Kindergottesdienst  
Matthäuskirche Buttenheim

## Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke  
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388  
2. Pfarrstelle: Religionspädagogin Verena Willinger  
Tel. 01575 1817914



**Bring's vorbei!**

### Spendenaufruf

Für den großen Bücherflohmarkt des Jugendrotkreuz am 23. Juli 2023 suchen wir weiterhin gut erhaltene Bücher!

Insbesondere freuen wir uns über Kinderbücher, Kochbücher und spannende Romane und Krimis!

Abgegeben werden können die Bücher Mo.-Do. von 08.30-15.30 Uhr, Fr. von 8.30 - 11.30 Uhr in der BRK-Rettungszentrale, Paradiesweg 1 in Bamberg.

Der gesamte Erlös kommt der Arbeit des Jugendrotkreuzes im BRK-Kreisverband Bamberg zu Gute.

Wir freuen uns über zahlreiche Spender!

**Bücherverkauf: 23. Juli 2023, 9 bis 14 Uhr**  
BRK-Rettungszentrale, Paradiesweg 1, Bamberg

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):

Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

[www.hirschaid-evangelisch.de](http://www.hirschaid-evangelisch.de)



## Einladung

zum  
**ökumenischen Berggottesdienst**  
am 2. Juli 2023  
um 11.00 Uhr auf dem Gelände  
des Segelflugplatzes  
auf der Friesener Warte

Evang. Luth. Kirchengemeinde Hirschaid-Buttenheim  
Kath. Pfarrei St. Vitus, Hirschaid

Anschließend kl. Mittagstisch, Getränke,  
Kaffee und Kuchen beim Tag der offenen Tür  
des Luftsportvereins Friesener Warte

An diesem Tag ist die Durchfahrt mit PKW für Schwerbe-  
hinderte (Kennzeichen „G“) bis zu den Parkplätzen vor  
dem Segelflugplatzgelände frei.

Duffa

## Herzliche Einladung zum

# Kindergottesdienst

der evangelischen Kirchengemeinde  
Hirschaid-Buttenheim

immer von 10 bis 11 Uhr  
für Kinder mit und ohne  
Elternbegleitung

**Die nächsten Termine:**  
16.07. Matthäuskirche Buttenheim

Sei dabei, wenn wir  
singen, basteln, spielen und  
von Gottes wunderbarer  
Welt hören!  
Wir freuen uns auf Dich!



# Gesundheitsdienst

## APOTHEKEN DIENST

### Freitag, 30. Juni

Süd-West-Apotheke, Bamberg  
St. Martins-Apotheke, Forchheim

### Samstag, 1. Juli

Ahorn-Apotheke, Bamberg  
Seehof-Apotheke, Memmelsdorf  
Don Bosco Apotheke, Eggolsheim

### Sonntag, 2. Juli

Hubertus-Apotheke, Bamberg  
St. Martins-Apotheke, Forchheim

### Montag, 3. Juli

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg  
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

### Dienstag, 4. Juli

Wallenstein-Apotheke,  
Memmelsdorf  
Wunderburg-Apotheke, Bamberg  
St. Martins-Apotheke, Forchheim

### Mittwoch, 5. Juli

Brücken-Apotheke, Bamberg  
Martin-Apotheke, Eggolsheim

### Donnerstag, 6. Juli

Franken-Apotheke, Hirschaid  
Hof-Apotheke, Bamberg  
West-Apotheke, Forchheim

### Freitag, 7. Juli

Marien-Apotheke, Bamberg  
Sonnen-Apotheke, Zapfendorf  
Apotheke im Hornschuch-Park,  
Forchheim

### Samstag, 8. Juli

Ellertal-Apotheke, Litzendorf  
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg  
Breitenbach-Apotheke,  
Ebermannstadt

### Sonntag, 9. Juli

Aurachtal-Apotheke, Stegaurach  
St. Georg-Apotheke, Bamberg

### Montag, 10. Juli

Apotheke am Kranen, Bamberg  
St. Martins-Apotheke, Forchheim

### Dienstag, 11. Juli

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg  
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf  
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

### Mittwoch, 12. Juli

Stern-Apotheke, Bamberg  
Easy-Apotheke, Forchheim

### Donnerstag, 13. Juli

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg  
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt  
Markt Apotheke, Heiligenstadt

### Freitag, 14. Juli

Luitpold-Apotheke, Bamberg  
Marien-Apotheke, Scheßlitz  
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

### Samstag, 15. Juli

Luisen-Apotheke, Bamberg  
Marien-Apotheke, Forchheim

### Sonntag, 16. Juli

Neue-Apotheke, Stegaurach  
Rosen-Apotheke, Bamberg  
Regnitz-Apotheke im E-Center,  
Forchheim

## Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

### Kinderärztlicher Notdienst

**in Bamberg und Umgebung**  
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der  
ich heut  
Zahweh!

Wer hot denn  
Notdienst ...

## Zahnärztlicher Notfalldienst

### Behandlungszeitraum:

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

### Samstag/Sonntag, 1./2. Juli

Dr. Stephanie Hoppe  
Bamberg, Promenadestr. 2  
Telefon 0951 24418  
Dr. med. Mareike Steinhäuser  
Bischberg, Hauptstr. 1  
Telefon 0951 67827

### Samstag/Sonntag, 8./9. Juli

Dr. Michael Rückel  
Bamberg, Promenadestr. 18  
Telefon 0951 203403  
Elena Däumler  
Memmelsdorf, Hauptstr. 4a  
Telefon 0951 4078087

### Samstag/Sonntag, 15./16. Juli

Dr. Claudia Schaller  
Bamberg, Pöldorfer Str. 142  
Telefon 0951 91708855

**Rettungsdienst**  
Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,  
Wasserrettung, Feuerwehren

**Notruf 112**

**Diensthabende  
Apotheken**  
Servicenummer  
**0800 2282280**

**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst**  
Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,  
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer  
**116 117**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

## GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik  
des Klinikums rechts der Isar –  
Technische Universität München  
Ismaninger Straße 22 · 81675 München  
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467  
Email: [tox@lrz.tum.de](mailto:tox@lrz.tum.de)  
[www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen](http://www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen)

Dr. med. Wolfgang Frederik Weich  
Stegaurach, Bamberger Str. 19  
Telefon 0951 290804  
Dr. Dorit Große-Jüttermann  
Heroldsbach, Im Kirschgarten 18  
Telefon 0951 995199

## Tierärztlicher Notfalldienst

**Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !**

Martina Glabasnia-Bittel  
Telefon 09545 202  
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel  
Telefon 09543 41104  
Hirschaid, Amlingstadter Straße

## Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Mo, Di, Do       | 19.00 - 21.00 Uhr |
| Mittwochs        | 16.00 - 21.00 Uhr |
| Freitags         | 16.00 - 21.00 Uhr |
| <b>Samstags</b>  | 9.00 - 21.00 Uhr  |
| <b>Sonntags</b>  | 9.00 - 21.00 Uhr  |
| <b>Feiertags</b> | 9.00 - 21.00 Uhr  |

## Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Mo, Di, Do       | 19.00 - 21.00 Uhr |
| Mittwochs        | 16.00 - 21.00 Uhr |
| Freitags         | 16.00 - 21.00 Uhr |
| <b>Samstags</b>  | 9.00 - 21.00 Uhr  |
| <b>Sonntags</b>  | 9.00 - 21.00 Uhr  |
| <b>Feiertags</b> | 9.00 - 21.00 Uhr  |



Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker,

sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



## PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage  
Massage  
Physiotherapie

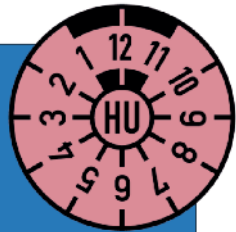
Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf  
Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30  
[www.physiotherapie-prihoda.de](http://www.physiotherapie-prihoda.de)

## Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei  
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



**FIRMA SAFFER**  
Technik+Service  
Frankendorf 20a  
96155 Buttenheim  
Tel.: 09545/441325



Energieberatung / Gutachten /  
Planung von Neubau & Sanierung

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim  
Tel. 09545 3098830 · [info@ecofranken.de](mailto:info@ecofranken.de)

[www.ecofranken.de](http://www.ecofranken.de)

## MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

### Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster  
Dachfenster ♦ Trockenbau  
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98  
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail [bittel.johannes@gmx.de](mailto:bittel.johannes@gmx.de)

**Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4** Termine nach Vereinbarung!  
96114 Hirschaid



- Holzbau
- Dacheindeckung
- Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert  
[www.zimmerei-engert.de](http://www.zimmerei-engert.de)

**96155 Buttenheim**  
Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72  
Fax (0 95 45) 44 52 73

## Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Immer für Sie da:

### Caritas-Sozialstation Hirschaid

Bahnhofstraße 15  
96114 Hirschaid  
Tel. 09543 3330



[www.caritas-landkreis-bamberg.de](http://www.caritas-landkreis-bamberg.de)



# UNSERE ANGEBOTE IM JULI 2023

GÜLTIG VON 01.07. BIS 31.07.2023

## APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.

Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid

tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de

www.apoamrathaus.de

### Ibuprofen Heumann Schmerztabl. 400 mg Filmtabletten<sup>1)2)</sup>



20 Stück

Sie sparen  
46%

Statt 5,45 €  
2,95 €

### Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g Gel<sup>1)</sup>



150 g 1 kg = 133,00

Sie sparen  
33%

Statt 29,64 €  
19,95 €

### Loperamid akut Heumann Tabletten<sup>1)</sup>



10 Stück

Sie sparen  
32%

Statt 3,68 €  
2,50 €

### Gingium® 120 mg Filmtabletten<sup>1)</sup>



120 Stück

Sie sparen  
55%

Statt 96,89 €  
42,95 €

### Fenistil® Gel<sup>1)</sup>



30 g 1 kg = 183,33

Sie sparen  
41%

Statt 9,38 €  
5,50 €

### Soventol® Hydrocortisonacetat 0,5% Cremogel<sup>1)</sup>



15 g 1 kg = 463,33

Sie sparen  
30%

Statt 9,97 €  
6,95 €

### Allegra® Allergietabletten 20 mg Tabletten<sup>1)</sup>



20 Stück

Sie sparen  
17%

Statt 11,97 €  
9,95 €

### Pollival® 0,5 mg/ml Augentropfen Allergodil® akut Nasenspray<sup>1)</sup>



10 ml 1 l = 995,00

Sie sparen  
33%

Sie sparen  
20%

Statt 14,95 €  
9,95 €

Statt 12,48 €  
9,95 €

### Loceryl® Nagellack gegen Nagelpilz<sup>1)</sup>



3 ml 1 l = 8316,67

Sie sparen  
33%

Statt 37,49 €  
24,95 €

### Antiveno Heumann Venentabl. Filmtabletten<sup>1)</sup>



30 Stück

Sie sparen  
50%

Statt 19,97 €  
9,95 €

### Anti Brumm® versch. Sorten



75 ml 1 l = 132,67

TOP-  
PREIS

9,95 €

### Cetaphil Sun®



20% Rabatt\*

\*auf den in der Apotheke ausgewiesenen Preis.  
Solange der Vorrat reicht.

BEACHTEN SIE UNSERE DAUERHAFT IM PREIS GESENKTEN GROßPACKUNGEN!

www.apoamrathaus.de/downloads/dauerbrenner.pdf oder QR-Code scannen!



### NUTZEN SIE UNSEREN KOSTENLOSEN LIEFERSERVICE!

Schicken Sie uns gerne Ihre Bestellung oder Rezept per E-Mail, Fax oder Telefon und wir bringen Ihnen Ihre Medikamente nach Hause. Auf Wunsch holen wir Ihr Rezept auch beim Arzt ab!



info@apoamrathaus.de



0 95 43/ 850 671



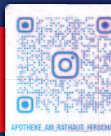
0 95 43/ 850 670



Lieferservice



Folge uns auf  
Facebook und  
Instagram!



UPP oder AVP (Preis, der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (ISA) angegeben einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2, HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird).

### Georg Eckert

Josefstraße 23  
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66  
Fax (0 95 05) 80 45 35  
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de



Fenster  
Haustüren  
Rollladen  
Innentüren

### FLIESEN SCHUMANN

Fliesen · Platten · Mosaik  
Naturstein · Sanierungen  
Handel & Verlegung

Schumann Alexander

Buchenstr. 5 · 96146 Altendorf · Tel. 09545 3598979

Mobil 0151 70036806

FliesenSchumann@Hotmail.com



# JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

## Großes Sortiment

### an GASTRO-GRILLKOHLE

Superqualität aus Buchenholz

### sowie POOLCHEMIE

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch,  
Rasensamen und Rasendünger

### Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46  
post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

## Suche Wald oder Wiese

Handy 0160 8811040



## ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE

96114 Hirschaid • Tel. 09543/6367 • Fax 7976 • Jägerstraße 2

info@h-korn.de • www.h-korn.de • Instagram h.korn\_hirschaid

## RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

**Achtung!**  
erweiterte Öffnungszeiten:  
DI und DO  
Nachmittag geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:

MO-FR 8.00-12.00 Uhr, DI + DO 13.00-17.00 Uhr

Container und Muldenservice  
für größere Mengen und Baustellen

Ankauf von Schrott  
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)

## Stellenausschreibung



Der Markt Buttenheim sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n engagierte/n **Erzieher/in** (m/w/d)

oder

eine/n engagierte/n **Kinderpfleger/in**  
(m/w/d) als **Springkraft**

in Voll- oder Teilzeit einrichtungsübergreifend für die Kindertagesstätten und die Schulkindbetreuung des Marktes Buttenheim. In dieser Tätigkeit erfolgt der Einsatz flexibel nach Absprache mit dem Träger der Einrichtungen zur Unterstützung der Teams der Kita Sonnenblume und Kita Sternschnuppe in Buttenheim und Schlosskindergarten und Waldkindergarten in Gunzendorf sowie der Schulkindbetreuung der Deichselbachschule.

Wir **erwarten** neben einer aufgeschlossenen, kommunikativen und engagierten Persönlichkeit ...

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum staatl. Anerkannten Erzieher (m/w/d)
- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum staatl. Geprüften Kinderpfleger (m/w/d) oder eine mind. gleichwertige Qualifikation
- Spaß an der eigenständigen Arbeit im Bereich Kinder, Jugend, Bildung, Erziehung und Betreuung
- Kenntnisse und Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern und Eltern
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit, Kommunikations- u. Organisationsfähigkeit
- Wertschätzender und zugewandter Umgang mit Kindern, Eltern und Mitarbeitern
- Bereitschaft, aktiv unser Betreuungsangebot mit weiterzuentwickeln und auszubauen

### Wir bieten:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit Vergütung nach dem TVöD SuE inkl. Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- alternatives Entgeltanreizsystem in Form von Gutscheinen in Höhe bis zu 50,00 Euro pro Monat (abhängig von der Stundenzahl)
- Bereitstellung von Krippen- oder Kindergartenplätzen für Mitarbeiterkinder
- Altersvorsorge durch die Zusatzversorgungskasse der bayerischen Gemeinden
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, die selbstständiges Arbeiten in den unterschiedlichen Einrichtungen ermöglicht
- ein hochmotiviertes Team und engagierte Eltern
- Freiräume für Eigeninitiative
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte (schriftlich oder per Mail) an den Markt Buttenheim, Hauptstraße 15, 96155 Buttenheim (info@buttenheim.de). Auskünfte erteilt Herr Münch unter der Telefonnummer 09545 9222-31.



**Pettstädter  
Straßenfest**

Hier sitzen Sie trocken  
und trotzdem im Freien!



Samstag, 15. Juli & Sonntag, 16. Juli 2023

**Samstag**  
ab 17:00 Uhr

**LIVEMUSIK**  
mit

**MICHAEL  
PECHMANN**  
und  
**BA SPEZIAL**

**Samstag**  
18:00 Uhr

**BIERANSTICH**  
mit  
**FREIBIER**

**UNSER KULINARISCHES  
ANGEBOT:**

Schnitzelsandwich • Schaschlik  
hausgem. Pizza & Zwiebelkuchen  
Steak • Bratwürste • Currywurst  
Pommes • Langos  
Makrelen • Heringe • Calamaris  
Fisch-/Lachsbrötchen • Gyros  
Hamburger vom Grill  
Kaffee & Kuchen • Popcorn • Slush-Eis  
Pulled Pork m. Coleslaw (nur So.)

**MITTAGSTISCH am  
Sonntag ab 11:00 Uhr**  
Sauerbraten  
Tafelspitz • Schäufelr

**Sonntag**  
ab 14:00 Uhr

**LIVEMUSIK**  
mit

**PETRA &  
BOBBY**  
und  
**DJ WOMPEL**

**Kinder-Attraktionen:**  
Laserschießkino • Wurfspiel • Kinderargelen  
Hüpfburg • Wurfude • Karussell • Kinderschminken







<https://www.fb.me/PettstaderOrtsvereine>

U.S.B.P. Pöb Sprüche  
Alexander Hummel, Sonnenstraße 1, 96175 Pettsteden








## A row of vintage tractors is parked in a grassy field. The tractors are primarily red and green. One red tractor in the center has a tan canopy. To its right is a green tractor. Further right, another red tractor is partially visible. The background shows a line of trees and a clear blue sky.

Die Besucherinnen und Besucher können sich entführen lassen in die vergangenen Zeiten der Agrartechnik und Fahrzeuge bestaunen, die heute Kultstatus besitzen. Für das leibliche Wohl der Gäste ist bestens gesorgt: Die Ehrenamtlichen des DJK Stappenbach bewirten auch in diesem Jahr mit leckeren Spezialitäten und Getränken. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 2,50 Euro.

## Fränkische Schweiz-Museum

### Termine des Fränkische Schweiz-Museums im Juli

#### Blick in die Zukunft

Der renommierte Zukunftsforscher Dr. Bernd Flessner hält am Donnerstag, 6. Juli 2023 um 19.30 Uhr in Tüchersfeld einen Vortrag über „Szenarien 2050“. Der Forscher aus Erlangen, der Ministerien, große Wirtschaftsunternehmen und andere Institutionen berät, skizziert in seinem Vortrag wie wir Menschen im Jahr 2050 möglicherweise leben werden. Welche Entwicklungen setzen sich durch? Haben wir 2050 noch eine Energieknappheit oder eher einen Engpass in der Wasserversorgung? Wie verändert sich unsere berufliche Umgebung u. v. m.

#### Lesung mit musikalischer Untermalung

Was wäre die Welt ohne Liebe? Ob nun eigene Erfahrungen die Grundlage waren oder einfache literarisch-philosophische Abhandlungen, 'Liebesgedichte' gab es schon immer. Der Forchheimer Schauspieler und Regisseur Rainer Streng und die Klezmer-Gruppe 'Passage' spüren in dem literarisch-musikalischen Programm „Hätt' ich die Liebe nicht ...“ den unterschiedlichen Ansätzen in der Liebeslyrik nach und umrahmen die Texte mit schwungvollen, aber manchmal auch nachdenklichen, jiddischen Liebesliedern und Tanzweisen. Die Lesung mit Musik findet am 20. Juli 2023 um 19.00 Uhr im Museumshof unterhalb der ikonischen Felsen statt.

#### Ein Gott in Tüchersfeld

Am Freitag, 21. Juli 2023 um 18.30 Uhr gastiert der Theatersommer Fränkische Schweiz mit seinen neuen Stück „Amphitryon“

von Heinrich von Kleist im Museumshof. Die Tragikkomödie ist ein komplexes und emotionales Stück über die Themen Identität, Betrug und göttlicher Eingriff. Die Figuren sind mehrdimensional und ihre Beziehungen zueinander sind komplex, insbesondere das Dreiecksverhältnis zwischen Amphitryon, seiner Frau Alkmene und Jupiter. Das Werk ist sowohl unterhaltsam als auch tiefgründig.

Die Sonderausstellung „Helden, Götter, Krisen. Oberfranken zur Epoche des Trojanischen Krieges“ ist täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre erhalten freien Eintritt.

## Hospiz-Akademie Bamberg

### Kann Empathie gefährlich sein?

Wie das Leid anderer auf uns Einfluss nimmt und Helfende beim Umgang mit Schwerkranken und Sterbenden auf die eigene emotionale und körperliche Gesundheit achten können, behandelt ein Seminar der Hospiz-Akademie Bamberg. Es findet von **Freitag, 14. Juli, 9 Uhr bis Samstag, 15. Juli, 17 Uhr** in der Lobenhofstraße 10 statt.

Das Seminar richtet sich an alle, die privat, hauptberuflich oder ehrenamtlich Umgang mit Schwerstkranken und Sterbenden haben: Pflegekräfte, Ärztinnen und Ärzte, Seelsorger\*innen, Hospizmitarbeiter\*innen, Psychotherapeut\*innen, Heilpraktiker\*innen (für Psychotherapie) sowie alle Interessierten.

Akademieleiter Markus Starklauf, Dipl. Theol., HP Psychotherapie, zertifizierter Kursleiter Palliative Care, führt den Kurs zusammen mit Rainer Simader durch. Er ist Physiotherapeut, Tanz- und Ausdruckstherapeut, ehem. Senior Physiotherapeut im St. Christophers Hospice London, Leiter des Bildungswesens bei Hospiz Österreich sowie Fachbuchherausgeber und Autor.

Anmeldung unter P13 über [www.hospiz-akademie.de](http://www.hospiz-akademie.de)



## Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422  
Email: [info@natursteine-wagner.de](mailto:info@natursteine-wagner.de) - Web: [www.natursteine-wagner.de](http://www.natursteine-wagner.de)



**Hospiz-Akademie Bamberg****Einführung in kreative Methoden der Begleitung und Therapie in Hospizarbeit und palliativer Versorgung**

Unter dem Hospiz-Motto „Den Tagen mehr Leben geben“ gibt ein Seminar der Hospiz-Akademie Bamberg von **Freitag, 21. Juli, 16.30 Uhr bis Sonntag, 23. Juli, 13 Uhr** in der Lobenhof-ferstraße 10 Impulse.

Es vermittelt Anregungen, um mit Bildern, Klängen, Geschichten und Bewegung Schwerkranke und Sterbende zu begleiten. Die Teilnehmer\*innen lernen theoretische und praktische Grundlagen zu mal-, musik- und tanztherapeutischen Möglichkeiten sowie Praxisbeispiele kennen. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten sowie an Mitarbeiter\*innen von Kinder- und Jugendhospizen sowie Erwachsenen- hospizen und Pflegeeinrichtungen/-dienste, Hauptamtliche und Ehrenamtliche in der Hospizarbeit, palliativen Versorgung und Betreuung aller Art sowie alle Berufsgruppen in den der akuten und therapeutischen Gesundheitsversorgung.

Leiter des Seminars ist Markus A. Lange, M.A.. Er ist Hospiz- und Krankenhausseelsorger, Drama-/Theatertherapeut; Lehrbeauftragter im Fachbereich Praktische Theologie (Christian-Alberts-Universität Kiel).

Anmeldung unter H15 über [www.hospiz-akademie.de](http://www.hospiz-akademie.de).

**Flussparadies Franken e.V.****Badeseen im Obermaintal sind stolz auf Blaue Flagge**

Rudufensee, Ostsee und Ebensfelder See erneut ausgezeichnet

Die Blaue Flagge wird dieses Jahr weltweit an 4.200 Badestellen und 710 Anlegestellen in 51 Ländern wehen. Sie ist eine internationale Kennzeichnung für umweltbewusste und saubere Badestellen, Yachthäfen und Bootstouren und wird jeweils für ein Jahr vergeben. Deutschlandweit haben dieses Jahr 92 Sportboothäfen und 45 Badestellen die Auszeichnung erhalten. Als einzige Badestellen in Bayern haben sich in diesem Jahr wieder der Rudufensee der Gemeinde Michelau i. OFr., der Ostsee Bad Staffelstein und der Ebensfelder See erfolgreich beworben. Diese drei Seen sind damit Vorreiter für Qualität und Umwelt über den Landkreis Lichtenfels hinaus.

**Informationen zu den Badeseen im Obermaintal:**

<https://www.obermain-jura.de/de/aktivregion./am-wasser/baden/badeseen/badeseen.html>

**Informationen zur Blauen Flagge:**

[www.blaue-flagge.de](http://www.blaue-flagge.de) und [www.blueflag.global](http://www.blueflag.global)

Die Blaue Flagge wird immer für eine Saison verliehen und darf nur wehen, solange die Kriterien erfüllt sind.



**St. GeorgenBräu**

Gültig von

**SAMSTAG 01.07. BIS MONTAG, 31.07.2023**

**ANGEBOTE**

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr  
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT

IM BRAUEREIHOFF

**Buttenheimer Weißbier**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €



13,00

**Hauslimonade Cola-Mix**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 0,80 €



8,00

**Hauslimonade Naturtrübe Zitrone**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 0,85 €



8,50

**Anna Festbier**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 1,40 €



14,00

**Naturtrübes Radler**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €



13,00

**Helles**

Kasten: 20 x 0,5 l  
+ 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €



13,00

St. GeorgenBräu GETRÄNKEMARKT ♦ Marktstraße 12 ♦ 96155 Buttenheim ♦ Tel 09545-4460

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Solange der Vorrat reicht.

www.georgenbräu.de



Martin Lüders (Freizeit GmbH), Bürgermeister Mario Schönwald, Anne Schmitt (Flussparadies Franken) und Anne Schneider (Tourismusleiterin Bad Staffelstein) hissen gemeinsam die Blaue Flagge 2023 am Bad Staffelsteiner Ostsee.

(Foto: Freizeit GmbH)



Bürgermeister Jochen Weber und Yannic Wildner (Gemeinde Michelau i. OFr.) mit der Blauen Flagge am Rudufersee bei Schwürbitz. Das Geländer im Hintergrund hilft Menschen, die nicht so gut zu Fuß sind, sicherer ins Wasser zu kommen.

(Foto: Gemeinde Michelau i. OFr.)



Der familienfreundliche Badeseesee in Ebensfeld verspricht Abkühlung an heißen Tagen.

(Foto: Markt Ebensfeld)

**Ihr Partner für:**

**Zeitlose Bäder**

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

**Aktuellste Heizungstechnik**

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

**Regenerative Energien**

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

**Unser Service für Sie:**

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

**stöcklein & teubner**

heizung | bad | solar  
moderne energien

firma stöcklein & teubner  
egloffsteiner ring 48a  
96146 altendorf  
telefon 09545|4435039  
handy 0160|8417691  
handy 0176|43042091  
stoecklein.teubner@gmx.de

**MEISTERBETRIEB**  
mit Erfahrung und Kompetenz

**Landkreis Bamberg**

Wir stellen zum 1. September 2023 ein:

**Projektmitarbeiter/in (m/w/d)**

Das Bildungsbüro des Landkreises sucht Unterstützung in zwei abwechslungsreichen Arbeitsfeldern:

- Im Bundesprogramm „**Demokratie leben!**“ führen Sie in enger Abstimmung mit iSo e.V. Projekte zur Demokratieförderung und Rassismusprävention durch, beraten Antragstellende und verwalten die Projektmittel.
- Im Projekt „**MINT mobil**“ helfen Sie ein Netzwerk aus Unternehmen, Kammern, Hochschulen und vielen weiteren Akteuren aufzubauen, um nachhaltige Strukturen für die Fachkräftesicherung zu schaffen.

Haben Sie Lust auf die Mitarbeit in einem kreativen Team sowie auf alle Vorteile des öffentlichen Dienstes? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis **09.07.2023** unter [www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote](http://www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote)

**Landkreis Bamberg**

Gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern Stadt Bamberg und Bezirk Oberfranken suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

**Pflegeberater/in (m/w/d)**  
für den Pflegestützpunkt mit Leitungsaufgaben

Kommen Sie in unser Team!

Es erwarten Sie abwechslungsreiche und sinnstiftende Aufgaben, z. B.

- Fachliche Leitung des Pflegestützpunktes bei dem unsere Bürgerinnen und Bürger zu allen Fragen der Pflege kompetent beraten und die für sie in Betracht kommenden Hilfs- und Unterstützungsangebote koordiniert werden

Haben Sie Lust auf vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeiten, mit denen Sie aktiv die Pflege in Stadt und Landkreis gestalten und auf ein neues Niveau bringen, inklusive aller Vorteile des öffentlichen Dienstes? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis **12. Juli 2023** unter [www.landkreis-bamberg.de/Stellenangebote](http://www.landkreis-bamberg.de/Stellenangebote)

## Stellenausschreibung



Der Markt Buttenheim sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n engagierte/n **Heilerziehungs-  
pfleger/in** (m/w/d)

oder

eine/n engagierte/n  
**Heilpädagogen/in** (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit für die Integrative Kindertagesstätte  
Sternschnuppe Buttenheim.

Wir **erwarten** neben einer aufgeschlossenen, kommunikativen und engagierten Persönlichkeit ...

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Heilerziehungspfleger (m/w/d)
- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Heilpädagogen (m/w/d) oder eine mind. gleichwertige Qualifikation
- fundiertes Fachwissen insbesondere im Umgang mit dem BEP
- Sensibilität für die Bedürfnisse der Kinder
- Spaß an der eigenständigen Arbeit im Bereich Kinder, Jugend, Bildung, Erziehung und Betreuung
- Kenntnisse und Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern und Eltern
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit, Kommunikations- u. Organisationsfähigkeit
- Wertschätzender und zugewandter Umgang mit Kindern, Eltern und Mitarbeitern
- Bereitschaft, aktiv unser Betreuungsangebot mit weiterzuentwickeln und auszubauen

### Wir bieten:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit Vergütung nach dem TVöD SuE inkl. Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- alternatives Entgeltanreizsystem in Form von Gutscheinen in Höhe bis zu 50,00€ pro Monat (abhängig von der Stundenzahl)
- Bereitstellung von Krippen- oder Kindergartenplätzen für Mitarbeiterkinder
- Altersvorsorge durch die Zusatzversorgungskasse der bayerischen Gemeinden
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, die selbstständiges Arbeiten in den unterschiedlichen Einrichtungen ermöglicht
- ein hochmotiviertes Team und engagierte Eltern
- Freiräume für Eigeninitiative
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte (schriftlich oder per Mail) an den Markt Buttenheim, Hauptstraße 15, 96155 Buttenheim (info@buttenheim.de).

Auskünfte erteilt Herr Münch unter der Telefonnummer 09545 9222-31.

## Sozialstiftung Bamberg

Gemeinnützige Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg mbH  
Klinikum Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH

## Krankenhäuser aus Bamberg und Forchheim fordern zügige und nachhaltige Unterstützung der Bundesregierung

Die aktuelle wirtschaftliche Lage der Krankenhäuser ist laut der Deutschen Krankenhausgesellschaft (DKG) dramatisch. Die derzeit gültigen Finanzierungssysteme seien nicht für Extremsituationen wie Pandemien oder die seit 2022 vorherrschende sehr hohe Inflation gemacht und würden bestenfalls in normalen Zeiten funktionieren. Knapp 90 Prozent der bayerischen Kliniken schreiben nach einer aktuellen Umfrage der Bayerischen Krankenhausgesellschaft (BKG) derzeit negative Ergebnisse.

Auch die Sozialstiftung Bamberg, das Klinikum Forchheim-Fränkische Schweiz sowie die Kliniken der Gemeinnützigen Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg, die in den vergangenen Jahren stets wirtschaftlich stabil gewirtschaftet haben, weisen aktuell für das Jahr 2023 ein deutlich negatives Ergebnis aus. Um die Patientenversorgung weiter aufrecht erhalten zu können, fordern der Bamberger Oberbürgermeister Andreas Starke, der Forchheimer Oberbürgermeister Dr. Uwe Kirschstein sowie Landrat Johann Kalb als Aufsichtsratsvorsitzende anlässlich des Aktionstages „Alarmstufe ROT: Krankenhäuser in Not!“ gemeinsam die Bundesregierung auf, die finanziellen Auswirkungen dieser schwierigen Zeit ernst zu nehmen und Lösungen anzubieten.

Eine Vielzahl von Sondereffekten – bedingt durch die Corona-Pandemie und ihre Folgen, durch den Krieg verursachte Kostensteigerungen, die Inflation und vereinbarte Tarifsteigerungen – können durch die bisherigen Instrumente nicht aufgefangen werden. „Unsere Krankenhäuser benötigen in dieser schwierigen Situation zuverlässige, zügige und vor allem auch nachhaltige Unterstützung“, so der Bamberger Oberbürgermeister Andreas Starke. „Die bisher angekündigten finanziellen Hilfen aus Berlin sind bis heute kaum geflossen und werden auch nicht ausreichen, um das strukturelle Defizit und die inflationsbedingten Kostensteigerungen auffangen zu können“, so Starke.

„Unsere Kliniken sind als eine der wichtigsten Elemente der Daseinsvorsorge unverzichtbar. Deren Bedeutung wird mit der demografischen Entwicklung weiter steigen. Gleichwertige Lebensbedingungen setzen eine gute medizinische Versorgung im ländlichen Raum voraus“, so der Bamberger Landrat Johann Kalb. Deshalb brauche es noch vor der geplanten Krankenhausreform wirksame Soforthilfen für die Kliniken. Die derzeit gültige gesetzliche Deckelung auf der Erlösseite ermöglicht den Kliniken nicht, die massiven Sach- und Personalkostensteigerungen der Jahre 2022 und 2023 auszugleichen. „Die unzureichende Refinanzierung der Personal- und Sachkosten sowie die unzureichende Investitionskostenfinanzierung müssen dauerhaft beendet werden“, fordert Landrat Johann Kalb.

Oberbürgermeister Dr. Uwe Kirschstein aus Forchheim sieht darüber hinaus noch weiteren Handlungsbedarf bei den Rahmenbedingungen: „Neben der geplanten Finanzierung von Vorhaltekosten, die auskömmlich ausgestaltet werden muss, müssen die

Städte und Landkreise als Trägerinnen der Gesundheitsvorsorge auch endlich wieder zurück an den Verhandlungstisch. Kommunale Spitzenverbände müssen Teil des Gemeinsamen Bundesausschusses (G-BA) werden.“

Die Kliniken der Sozialstiftung Bamberg, des Landkreises Bamberg und der Stadt und des Landkreises Forchheim bieten eine Gesundheitsversorgung der Bürgerinnen und Bürger auf höchstem Niveau. „Während der Corona-Pandemie haben wir gemerkt, wie wichtig die ausgezeichnete, flächendeckende Gesundheitsversorgung durch die Krankenhäuser hier in der Region ist und wie sehr wir diese benötigen“, so Johann Kalb, Landrat des Landkreises Bamberg.

Anzeigenannahme für gewerbliche und private Anzeigen:

**CARO Druck & Verlag GmbH**

Telefon 09543 40600 · Fax 40601 · e-mail: info@carodruck.com

**Rechtsanwalt · Dipl.-Jur. Univ.**  
**MARTIN DÖRFLER**

Allgemeinkanzlei

Streckfuß 3 · 96155 Buttenheim

Telefon (0 95 45) 44 55 96-0 · Fax (0 95 45) 44 55 96-1

Termine nach Vereinbarung · Mandantenparkplätze im Hof



**SIPPEL HÖRAKUSTIK**  
DAS LEBEN IST HÖRENSWERT

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte
- Gehörschutz
- Tinnitusbehandlung

Im Ärztehaus gegenüber  
Hals-Nasen-Ohrenarzt Dr. Peter Branzka  
Industriestraße 15 · 96114 Hirschaid  
www.sippelhoerakustik.de · info@sippelhoerakustik.de · Tel. 095 43/8 29 40 80



**Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto, Motorrad, LKW und Traktor!**

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr**  
**UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

**Tel. 0 95 43/440 77 15**  
**Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid**  
**www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO**

**Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg**

## Staat soll Freiwilligendienste attraktiver machen

**Erzbistum Bamberg unterstützt Petition „Freiwilligendienste stärken“**

Bis zum 6. Juli 2023 können Interessierte die Petition „Freiwilligendienst stärken“ unterstützen. Die Diözesane Arbeitsgemeinschaft FSJ/BFD im Erzbistum Bamberg ist mit gutem Beispiel vorangegangen: Vertreterinnen und Vertreter des Jugendamts der Erzdiözese, des Caritasverbands für die Erzdiözese Bamberg und des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) haben die Petition unterschrieben. Sie setzen sich dafür ein, dass das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) und der Bundesfreiwilligendienst (BFD) für junge Menschen attraktiver werden – unter anderem durch höheres Taschengeld und kostenlose Fahrten im Nah- und Fernverkehr.

„Wir fordern eine Aufwertung der Freiwilligendienste, sodass sich mehr junge Menschen selbstbestimmt dafür entscheiden“, betont Sonja Biller, Vorsitzende des BDKJ-Diözesanverbands Bamberg. Sie spricht sich zugleich gegen die Einführung eines sozialen Pflichtdiensts aus, den Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier Mitte Juni vorgeschlagen hatte.

Zur Petition gelangt man unter dem Link [www.fwd-staerken.de](http://www.fwd-staerken.de). Die Petition kann online unterzeichnet werden.

**Ihr Meisterbetrieb seit 1983**



**ZIMMEREI AMON**  
www.zimmerei-amon.de  
Mühlwiesenweg 20  
96129 Zeegendorf  
Fon: 09505 / 13 90  
E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung, und ihr Projekt aus einer Hand!*

DachKomplett L Meisterhaft Wir zimmern mit Hand und Verstand

**Meisterbetrieb**



**Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau**  
**Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen**

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim  
Tel. 09545 3098831  
info@meisterbetrieb-saam.de  
**www.meisterbetrieb-saam.de**



**Hinterm Herrn 9**  
**96129 Strullendorf**  
**Telefon 09543 40600**  
**info@carodruck.com**

Seit nun schon über 30 Jahren erstellen wir mit modernster Technik hochwertige Druckprodukte für unsere Kunden in ganz Deutschland.

### **Von der Idee zum fertigen Produkt – alles aus einer Hand!**

Unsere eigene Satzabteilung bringt sehr gerne ihre Wünsche zu Papier oder erarbeitet für Sie ein Konzept das ihren Vorstellungen entspricht.

Geht nicht gibt's nicht – erst wenn Sie zufrieden sind, dann sind wir es auch!

**Persönliche Beratung, höchste Qualität, pünktliche Lieferung und das alles zu einem fairen Preis sind unsere Stärken!**

### **Ein Auszug unserer Produkte, die wir Ihnen anbieten können ...**

|                       |                           |                           |
|-----------------------|---------------------------|---------------------------|
| Abizeitungen          | Getränkekarten            | Roll-Ups & Faltdisplays   |
| Abschlussarbeiten     | Gummibärchen              | Rubbellose                |
| Aktenordner           | Haftnotizen & Klebezettel | Schilder & Plattendruck   |
| Amtsblätter           | Hochzeitskarten           | Schreibtischunterlagen    |
| Angebotsmappen        | Hochzeitszeitungen        | Schulhefte                |
| Aufkleber             | Kalender                  | Schülerzeitungen          |
| Banner & Planen       | Kartenbox                 | Speisekarten              |
| Beachflags            | Klatschpappen             | Stempelkarten             |
| Bierdeckel            | Klebebänder               | Stimmzettel               |
| Blöcke                | Klebefolien               | Süße Werbung & Snacks     |
| Bonuskarten           | Klemmbretter              | Taschenplaner             |
| Briefpapier           | Kontroll- & Einlassbänder | Taufkarten                |
| Briefumschläge        | Kundenstopper             | Tischaufsteller           |
| Broschüren & Kataloge | Magnetfolien              | Trauerkarten              |
| Durchschreibesätze    | Mailing & Lettershop      | Türanhänger               |
| Einladungskarten      | Mousepads                 | Visitenkarten             |
| Eintrittskarten       | Notizbücher               | Weihnachtskarten          |
| Etiketten auf Rolle   | Ordner & Ringbücher       | Werbeartikel & Give-Aways |
| Fahnen & Flaggen      | Plakate & Poster          | Zeitschriften             |
| Falzflyer             | Plastikkarten             | Zeitungen                 |
| Flaschenanhänger      | Postkarten                | Zollstöcke                |
| Flyer                 | Postkarten-Mailing        | Zipper-Displays           |
| Geburtstagskarten     | Präsentationsmappen       | u. v. m.                  |

# *Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?*

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen  
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind  
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung  
gemäß

Immobilienmakler  
und Wohnimmobilien-  
verwalter



# METZNER

## IMMOBILIEN

**Seit 1992 - § 34 c (GEWO)**

## METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

**Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464  
e-mail: metzner-immobilien@t-online.de**



Sie haben Spaß an Kommunikation und Ihre Ziele klar im Blick?  
Dann kommen Sie in unser Team als

## Kaufmann (m/w/d)

Die Globus APM verwaltet bundesweit Wohn- und Gewerbeimmobilien.

An unserem Standort in Buttenheim bieten wir Lösungen für alle Bereiche des Immobilienzyklus, von der Grundsteinlegung über die komplette Nutzungsdauer bis hin zum Abriss und Neubau. Seit unserer Gründung vor über 50 Jahren haben wir uns zu einem modernen Unternehmen in einer konstanten und zukunftssicheren Branche entwickelt.

Regional verwurzelt und national tätig sind wir der Partner für die Vertretung von Wohnungseigentumsgemeinschaften, Großinvestoren und sonstigen Immobilieneigentümern.

**Sie sind mit Leib und Seele in der kaufmännischen Organisation und Problemlösung tätig und möchten im Team etwas bewegen?**

**Dann werden Sie Teil unserer Globus APM Familie und begeistern Sie mit uns gemeinsam unsere Kunden!**



### Das sind unsere Motive, für die wir uns täglich einsetzen...

- » **Leidenschaft**  
Gewinnen Sie unsere Kunden für sich, um langjährige Partnerschaften aufzubauen.
- » **Anerkennung**  
Überzeugen Sie Geschäftspartner durch ausgezeichnete und zuverlässige Kommunikation.
- » **Nachhaltigkeit**  
Helfen Sie mit, die Vermögenswerte unserer Kunden fit für die Zukunft zu machen.

### Qualifikationen, die Sie auch als Quereinsteiger in der Immobilienverwaltung erfolgreich machen...

- » Sie haben im Idealfall eine kaufmännische Ausbildung absolviert und möchten Ihre Kenntnisse auf Immobilien übertragen.
- » Sie sind gewissenhaft, kommunikativ, empathisch, neugierig und interessiert die Ziele unserer Kunden zu erfahren und die passenden Lösungen gemeinsam umzusetzen.
- » Sie sind strukturiert, haben eine schnelle Auffassungsgabe, besitzen ein gutes Selbstmanagement, sind diszipliniert und motiviert, Ziele mit Engagement zu erreichen.

### Benefits, die Sie bei Globus APM erwarten...

- » Firmenwagen, auch zur privaten Nutzung möglich.
- » Vermögenswirksame Leistungen.
- » Mögliche Bonuszahlungen am Jahresende.
- » 30 Tage Jahresurlaub.
- » Eine offene und freundschaftliche Kommunikation
- » Ein motiviertes Team.
- » Kostenfreie Parkplätze direkt vor der Tür.
- » Freie Getränke während der Arbeitszeit.



**Zum ersten Kennenlernen genügt uns Ihr Lebenslauf...**

**...denn welche Motive (Gehaltswunsch, Eintrittsdatum etc.) Sie antreiben, wollen wir gerne in einem persönlichen Gespräch erfahren!**

## Globus Asset Property Management GmbH

Am Stauch 1 · 96155 Buttenheim · Tel: 09545 / 922 343

Web: [www.globus-apm.de](http://www.globus-apm.de) · E-Mail: [bs@globus-apm.de](mailto:bs@globus-apm.de)